

benimar



HOME OF
TRAVELLERS
2025

Benimar

Nel 2025 continuiamo il nostro viaggio con la stessa passione e dedizione che ci caratterizza da decenni. Continuiamo a offrire molto più di un semplice mezzo di trasporto: una vera casa su ruote, pronta a esplorare nuovi orizzonti e creare ricordi indimenticabili. Perché Benimar non vende solo camper ma anche un sentimento, una passione, una filosofia di vita. Un modo per rendere il turismo più consapevole, rispettoso e connesso con l'ambiente.

La nostra storia è una storia di successo e dedizione. Sono più di cinque decenni di impegno continuo attraverso qualità, sostenibilità, innovazione e affidabilità. Ciascuno dei nostri veicoli riflette non solo la nostra elevata capacità tecnica, ma anche la passione, la dedizione e l'impegno del nostro team umano.

In Europa siamo un punto di riferimento nel settore dei camper e in Spagna siamo leader di mercato da oltre 15 anni. La nostra doppia certificazione ISO 9001/14001 testimonia la nostra instancabile ricerca dell'eccellenza e di un fermo impegno per la sostenibilità e il rispetto dell'ambiente.

Con questa collezione aspiriamo a superare le aspettative e a continuare a stupire, garantendo sempre il massimo comfort e sicurezza. Vogliamo che ogni viaggio sia un'esperienza indimenticabile, che ogni viaggio risuoni con il calore di una casa e che sentiate l'orgoglio di guidare una Benimar.

I nostri oltre 50 anni sono molto più dell'esperienza; è un omaggio a coloro che ci hanno accompagnato in questo cammino. Perché in ogni viaggio, in ogni paesaggio scoperto, in ogni momento vissuto, Benimar è stata una vera casa.

Vi presentiamo la nuova stagione di Benimar. Questa è la vostra casa.



HOME OF TRAVELLERS 2025

In 2025 we continue our journey with the same passion and dedication that has characterised us for decades. We continue to offer much more than a means of transport: a real home on wheels, ready to explore new horizons and create unforgettable memories. Because Benimar not only sells motorhomes but a feeling, a passion, a philosophy of life. A way of making tourism more conscious, respectful and in connection with the environment.

Our history is a story of success and dedication. More than five decades of continuous involvement through quality, sustainability, innovation and reliability. Each of our vehicles reflects not only our high technical capacity, but which is also the passion, dedication and commitment of our entire team.

In Europe, we are a benchmark in the motorhome sector and, in Spain, we have been the market leader for more than 15 years. Our double ISO 9001/14001 certification is testimony to our tireless pursuit of excellence and a firm commitment to sustainability and respect for the environment.

With this collection we aim to exceed expectations and continue to surprise, always guaranteeing maximum comfort and safety. We want every journey to be an unforgettable experience, every trip to resonate with the warmth of home and for you to feel the pride of driving a Benimar.

Our more than 50 years are much more than experience; it is a tribute to those who have accompanied us on this journey. Because in every journey, in every landscape discovered, in every moment lived, Benimar has been a real home.

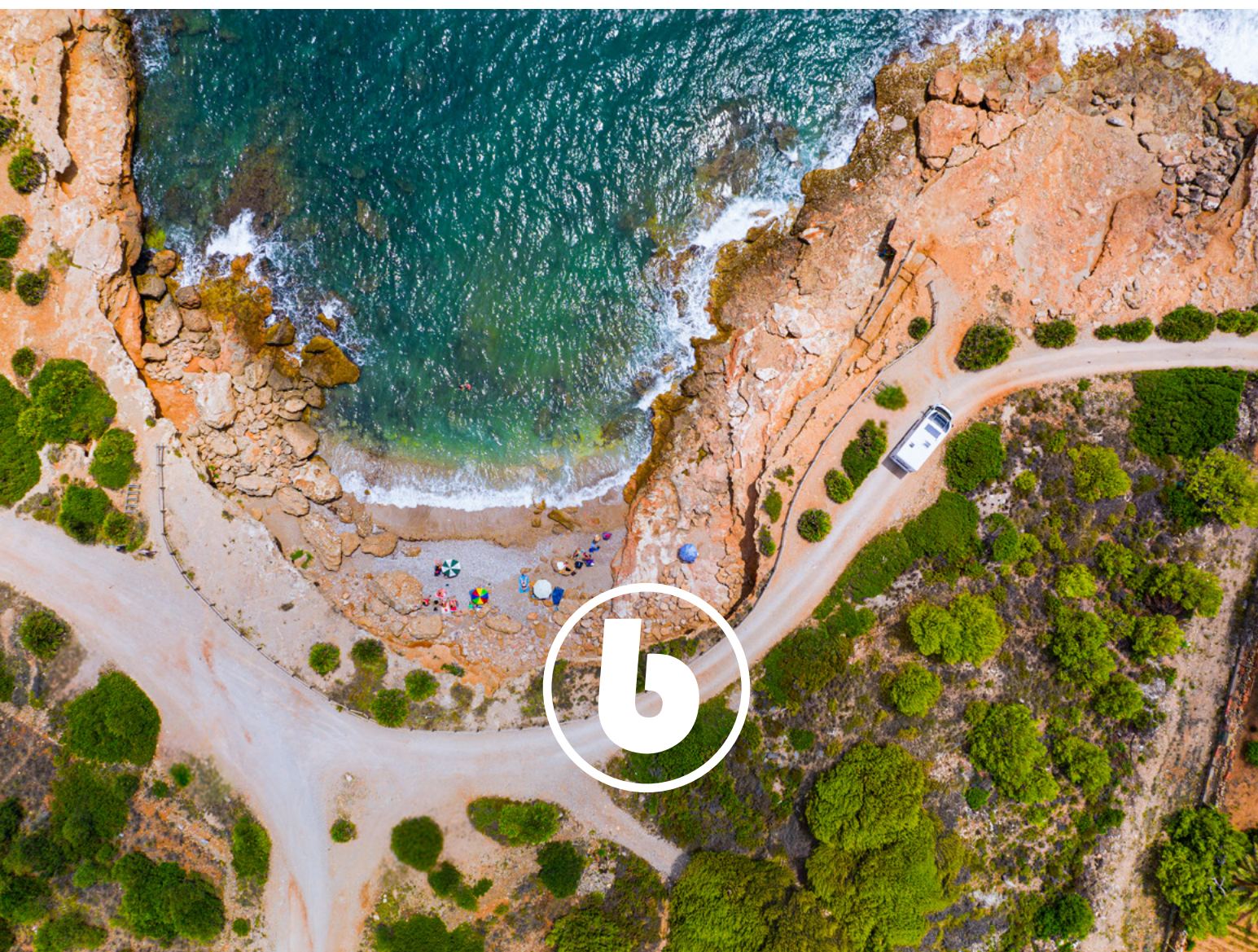
We present to you the new season of Benimar. This is your home.

Il piacere di viaggiare

La voglia di esprimere il massimo ogni giorno, viaggiare in modo unico e godersi le giornate senza dover guardare l'orologio, l'essenza mediterranea è parte di Benimar dal 1974.

The pleasure of travel

The desire to make the most of every day, to travel in a unique way and enjoy yourself without looking at the clock, the Mediterranean essence is part of Benimar since 1974.



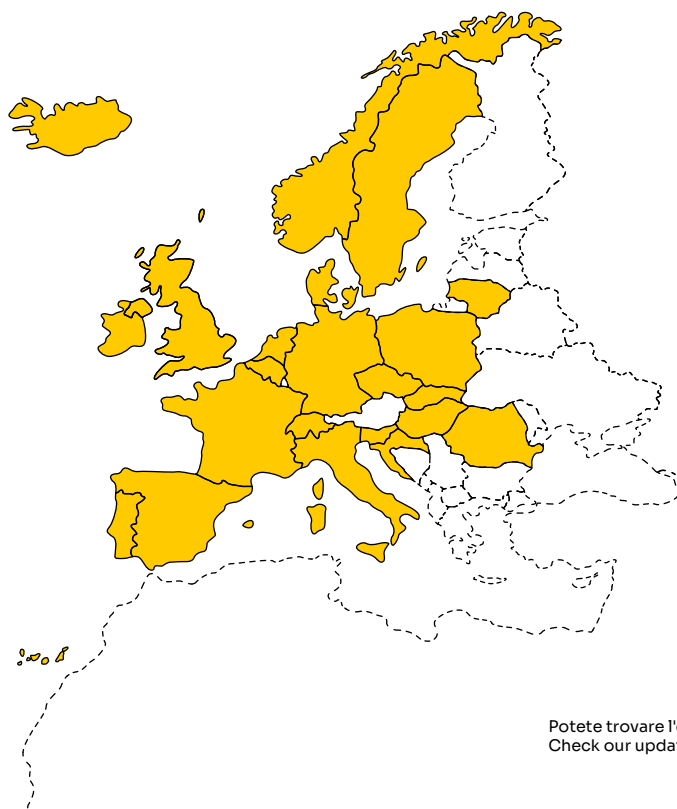


INDICE - INDEX

- 3 PERCHÉ BENIMAR? · WHY BENIMAR?
- 4 UP CONCEPT
- 8 GAMMA BENIVAN · BENIVAN RANGE
- 18 GAMMA SPORT · SPORT RANGE
- 22 GAMMA YRTEO · YRTEO RANGE
- 26 GAMMA TESSORO · TESSORO RANGE
- 34 GAMMA MILEO · MILEO RANGE
- 40 GAMMA AMPHITRYON · AMPHITRYON RANGE
- 45 AMBIENTI · UPHOLSTERIES
- 46 COLLEZIONE 2025 · 2025 COLLECTION
- 48 CARATTERISTICHE TECNICHE · TECHNICAL DATA
- 62 PACKS · PACKS
- 64 MASSE / POSTI · WEIGHTS / APPROVED SEATS



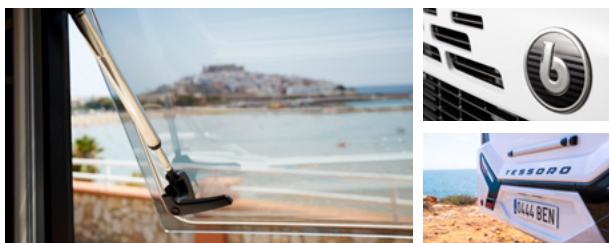
Vicino a te in ogni viaggio
Close to you on every trip



BELGIUM	NEW ZEALAND
CHILE	NORWAY
CROATIA	POLAND
CZECH REPUBLIC	PORTUGAL
DENMARK	REPUBLIC OF KOREA
FRANCE	ROMANIA
GERMANY	SLOVAKIA
HUNGARY	SLOVENIA
ICELAND	SPAIN
IRELAND	SWEDEN
ITALY	SWISS
LITHUANIA	THAILAND
MALAYSIA	THE NETHERLANDS
MOROCCO	UK

Perché Benimar?

Why Benimar?



Fabbricare veicoli di alte prestazioni, un design curato e anticipare le necessità dei nostri clienti, è stata sempre la nostra ispirazione per superarci con ogni gamma:

- Grande varietà di disposizioni.
- Meccaniche Ford e Fiat.
- Design moderno interno ed esterno.
- Selezione dei tessuti per gli ambienti interni con certificazione OEKO-TEX®.
- Disegni finalizzati ad ottenere la maggior luce naturale all'interno.
- Gran equipaggiamento di serie.
- Finiture interne effetto legno resistente ai graffi.
- Efficienza energetica (Tecnología ISB - Isolation System Benimar).
- Pack optional completi.
- Sistema di stivaggio intelligente.
- Ambienti unici ed esclusivi in ogni gamma.

Manufacturing vehicles with excellent features, careful design and anticipating our customers' needs, has always been our inspiration to excel with each range:

- *Wide variety of layouts.*
- *Ford and Fiat chassis.*
- *Modern interior and exterior design.*
- *Selection of interior environments with OEKO-TEX® certification.*
- *Design focused on getting the most natural light in the interior.*
- *Great standard equipment.*
- *Scratchresistant wood-effect interior finishes.*
- *Energy efficiency (ISB Technology - Isolation System Benimar).*
- *Complete optional packs.*
- *Smart storage system.*
- *Unique, exclusive environments in each range.*

UP Concept



Tu decidi la destinazione e noi
tutto il resto.
*You provide the destination and
we provide everything else.*

Il tuo primo camper

Your first motorhome

Vuoi un camper e non sai da dove cominciare?

Il concetto UP nasce per aiutarti. Si tratta di una selezione di 5 modelli diversi con un equipaggiamento completo ed extra esclusivi di serie. Progettate per non richiedere accessori aggiuntivi, sono pronti a viaggiare. Potrai iniziare la tua esperienza Benimar dal primo minuto, senza preoccupazioni.

I camper UP, comodi e funzionali, mettono a tua disposizione l'indispensabile ad un prezzo davvero contenuto. Godersi l'avventura di viaggiare in una Benimar non è mai stato così facile, veloce e comodo. Dovrai solo preoccuparti della destinazione!

Are you thinking of buying a motorhome and don't know where to start?

The UP concept is here to help you. It is a selection of 5 different models with complete equipment and exclusive extras as standard. Designed so that you don't need any additional accessories, they are ready to travel. You can start your Benimar experience from the first minute without any worries.

The UP motorhomes, comfortable and functional, provide you with the essential at a really reasonable price. Enjoying the adventure of travelling in a Benimar has never been easier, faster and more comfortable, all you have to worry about is the destination!

In esse troverai:

- Radio DAB 12"
- Sensori di parcheggio
- Telecamera in retromarcia
- Cucina completa
- Tavolo allungabile
- Bagno con doccia
- Riscaldamento autonomo
- TV 20" con antenna
- Tenda
- Pannello solare
- Kit da viaggio
- E molto di più...

An UP model has:

- DAB radio with 12" touchscreen
- Parking sensors
- Rear view camera
- Equipped kitchen
- Extendable table
- Bathroom with shower
- Independent heating system
- 20" TV with antenna
- Awning
- Solar panel
- Travel kit
- And much more...



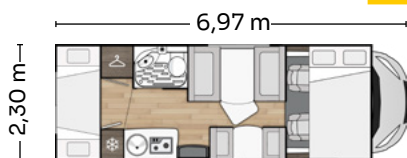
SPORT

S324^{UP} - S340^{UP}



TESSORO

T440^{UP} - T463^{UP} - T495^{UP}

**S324UP****NEW**

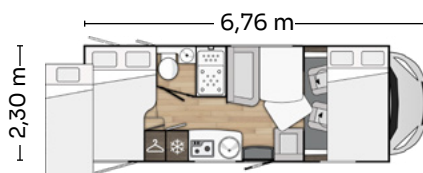
6



7



6**

S340UP

5



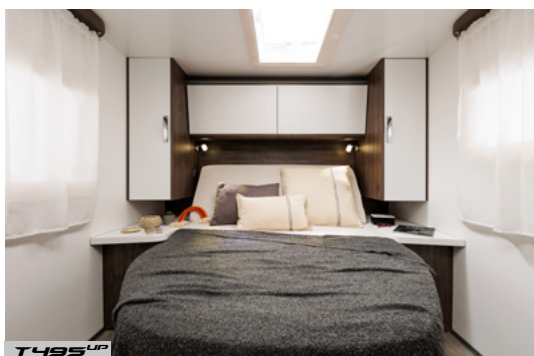
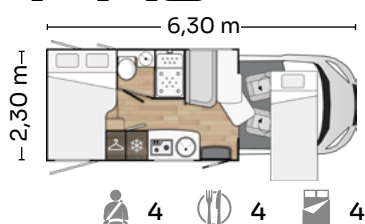
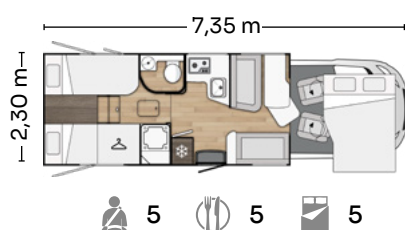
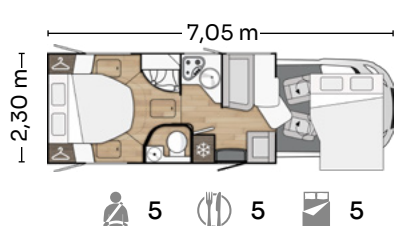
5



5



TESSORO UP

**T440UP****T463UP****T495UP**

TESSORO UP

Gamma · Range

BENIVAN

Nata per l'avventura.
Created for adventure.



Comfort e dimensioni compatte per
raggiungere qualsiasi destinazione.
*Comfort and compact size to reach
any destination.*

**Design compatto**

Dimensioni ridotte, ma con tutte le comodità.

Motore Fiat

Abitacolo completamente integrato con Fiat Ducato.

Stivaggio intelligente

Cassetti e ampi ripiani rinforzati con chiusure di sicurezza.

Sonno riparatore

Letti ampi e confortevoli grazie all'ottimo design della distribuzione interna.

Per tutti i gusti

Grande varietà di distribuzioni per scegliere quella che più si adatta alla tua vita quotidiana.

3 livelli di rifiniture

Essential, Plus ed Extreme: seleziona l'equipaggiamento più adatto a te.

Compact design

Reduced volume with all the comforts.

Fiat Engine

Fully integrated cabin in the Fiat Ducato van.

Smart storage

Reinforced drawers and mezzanines with safety latches.

Restorative sleep

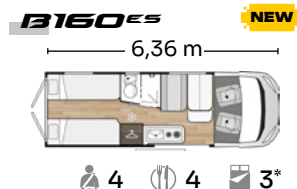
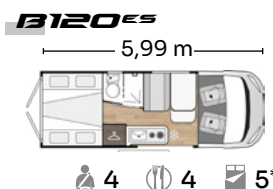
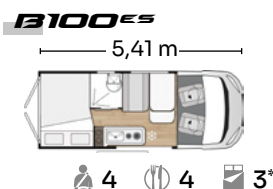
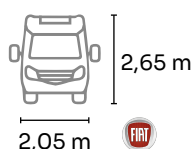
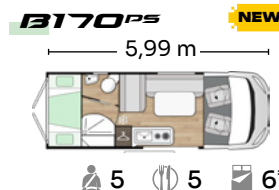
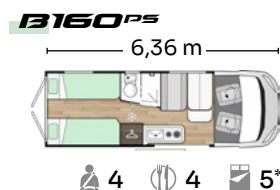
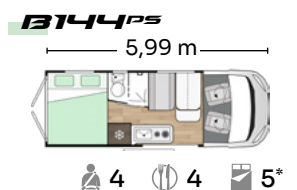
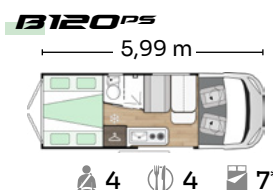
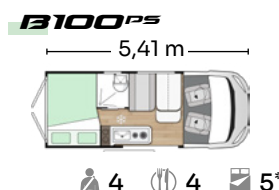
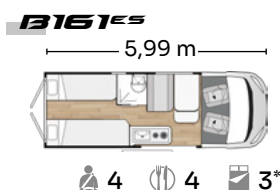
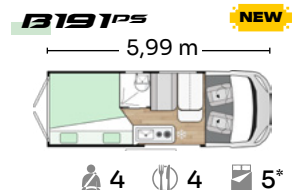
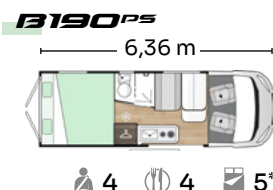
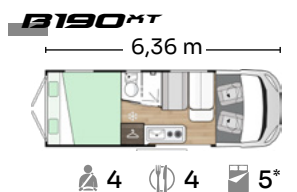
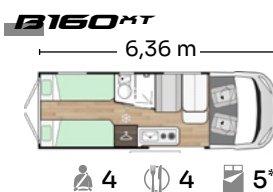
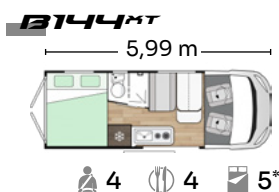
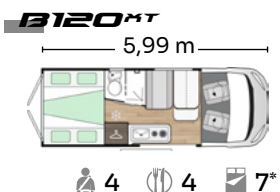
Spacious and comfortable beds thanks to the optimal design of their interior layout.

For all tastes

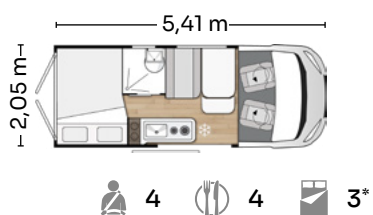
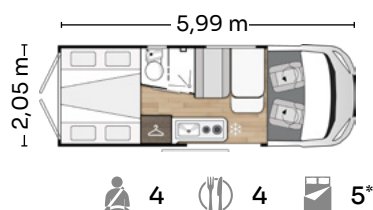
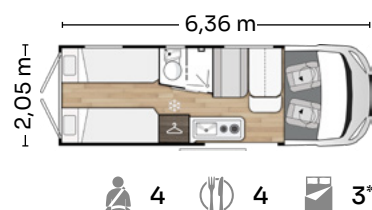
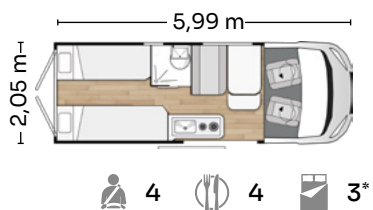
Wide variety of layouts for you to choose the one that best suits your daily life.

3 trim levels

Essential, Plus and Extreme: select the equipment option that best suits you.

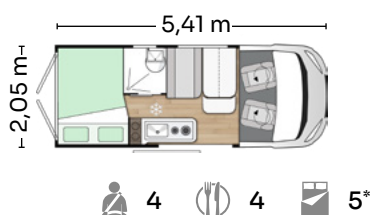
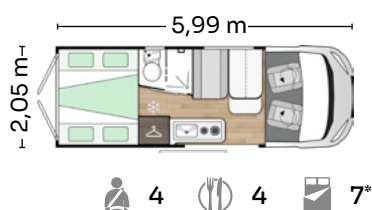
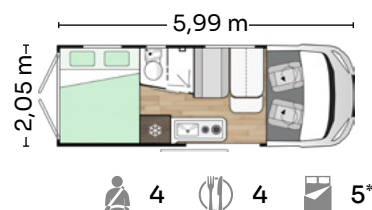
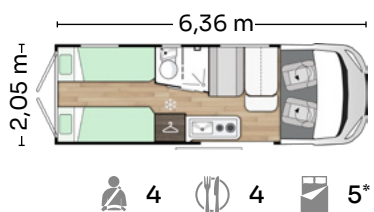
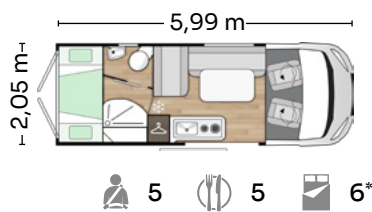
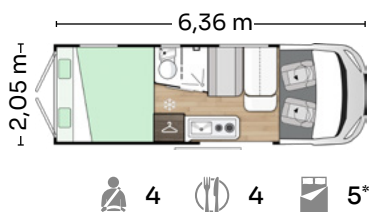
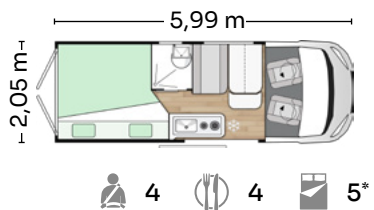
**NEW****NEW****NEW**

BENIVAN ESSENTIAL

**B100ES****B120ES****B160ES****NEW****B161ES****B100ES****B100ES - B161ES**

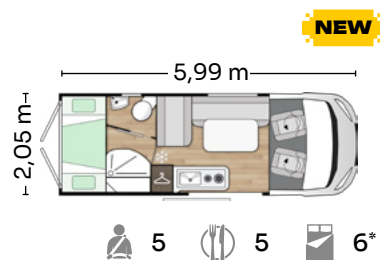


BENIVAN PLUS

**B100PS****B120PS****B144PS****B160PS****B170PS****NEW****B190PS****B191PS****NEW**

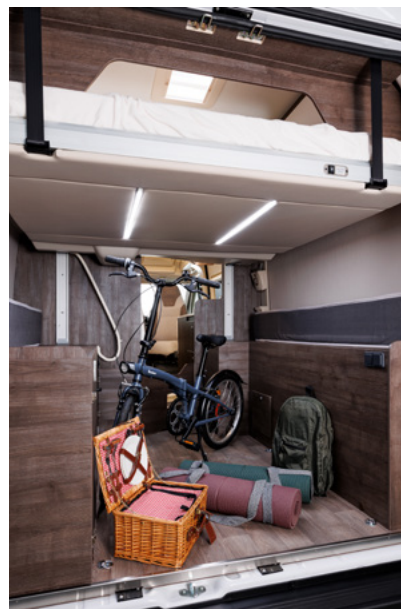
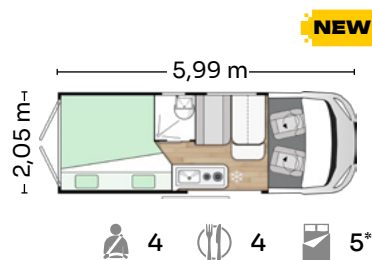


BENIVAN B170^{PS}



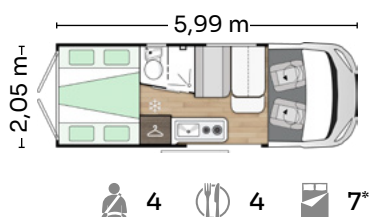
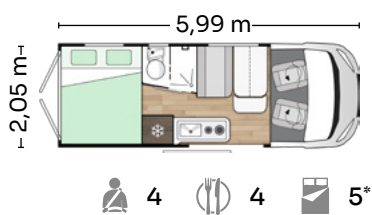
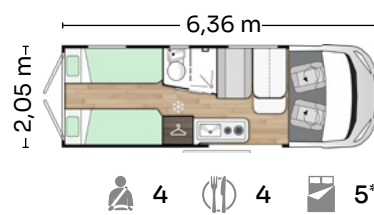
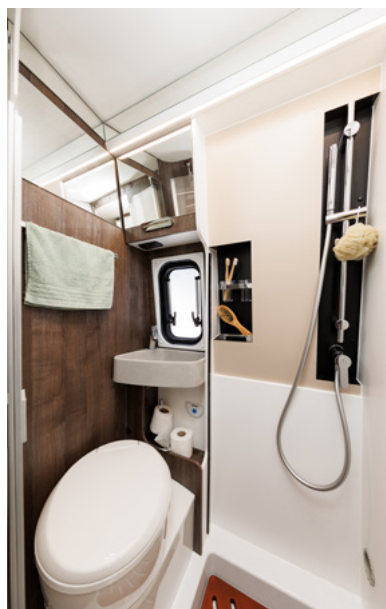
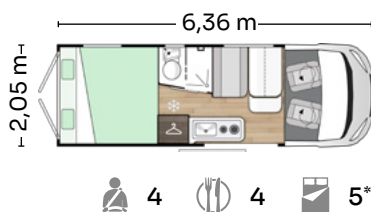


BENIVAN B191^{PS}



*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.

BENIVAN EXTREME

**B120MT****B144MT****B160MT****B190MT**



Gamma · Range

SPORT

Di più è sempre meglio.
More is always better.



La gamma Sport è il nostro autocaravan
più grande e con maggior capacità.
*The Sport range is our largest, most
spacious motorhome.*

Classic modernity

Design senza tempo, comodo internamente con letto fisso sopra la cabina.

Large dining room

Grande salone con tavolo allungabile e massima capacità.

High occupancy

Fino a 6 persone possono dormire comodamente su cuscini ad alta densità.

Stivaggio intelligente

Grande capacità di stivaggio e ampi mobiletti con chiusure di sicurezza.

Meccanica Ford e Fiat

Motorizzati su telai Ford e Fiat, due marche leader nel mercato per affidabilità e qualità.

Optional disponibili

Compatibile con pack e optional Benimar.

Classic modernity

Timeless design and comfortable interior with fixed cabin bed.

Large dining room

Large living room with extendable table and maximum capacity.

High occupancy

Up to 6 people can comfortably sleep on their high density mattresses.

Smart storage

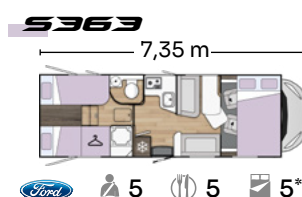
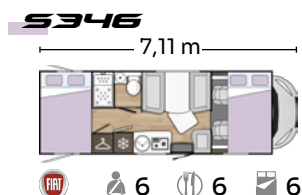
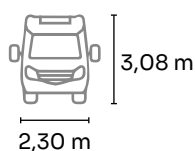
Large storage and ample mezzanines with security locks.

Mechanic Ford and Fiat

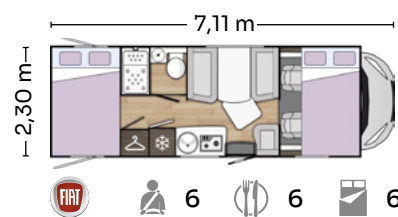
Built on Ford and Fiat chassis, two leading brands in the market due to their reliability and quality.

Available options

Compatible with Benimar packs and options.

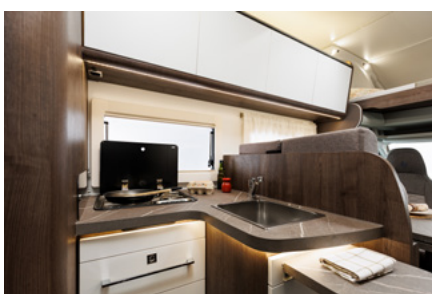
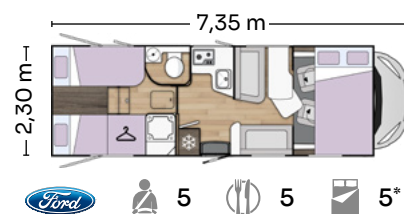


SPORT S346





SPORT S363



Gamma · Range

YRTEO

Massimo spazio in un compatto.

Maximum space in a compact motorhome.



Il piacere di viaggiare su
strade strette.

*The pleasure of traveling
on winding routes.*

**La libertà nella sua massima espressione**

Qualsiasi destinazione è raggiungibile, grazie alle sue ridotte dimensioni e alla maneggevolezza di guida.

Massima funzionalità

Un grande spazio interno offre il massimo comfort.

Bagno compatto

Estremamente funzionale, con parete modulabile, permette l'uso della doccia in modo indipendente.

Affidabilità Ford

Prodotto su meccanica Ford, ha tutte le garanzie di un costruttore leader in qualità e sicurezza.

Sali di livello

Completa il tuo veicolo con diversi packs e optional.

Freedom at its best

Any destination is accessible, thanks to its small size and easy driving.

Maximum functionality

A generous interior space that offers maximum comfort.

Compact bathroom

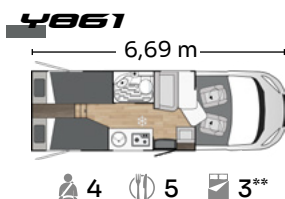
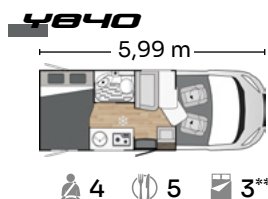
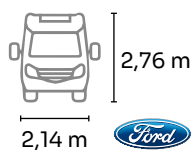
Extremely functional, with its modular wall allows the shower to be used independently.

Ford reliability

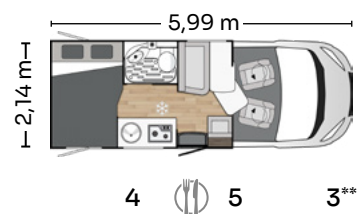
Manufactured on a Ford chassis, it has all the guarantees of a leading manufacturer in quality and safety.

Go up a level

Complete your vehicle with different packs and options.

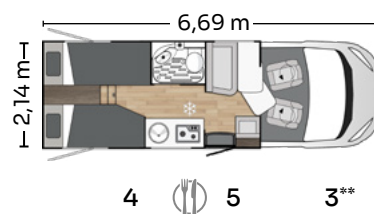


YRTEO Y640





YRTEO Y861



** Adulti + 1 bambino. / ** Adults + 1 child.

Gamma · Range

TESSORO

La versatilità nello stato puro.
Versatility in its purest form.



La gamma con più varietà di
modelli per poter scegliere al.
*The range with the widest variety of
models to choose from.*

Di più per meno

Considerata come una delle gamme con il miglior rapporto qualità-prezzo per i nostri clienti.

100% su misura per te

Grande varietà di distribuzioni, da quelle più tradizionali a quelle più originali.

Sonno a 5 stelle

Letti gemelli, centrale o trasversale, qualunque sia la tua scelta il riposo è sempre assicurato.

Tira fuori il tuo chef interiore

Include cucina completamente equipaggiata e ampio frigorifero con spazio extra per 9 bottiglie.

Salone polivalente

Ottimizzando sempre lo spazio nelle differenti configurazioni per conseguire il massimo numero di commensali.

More for less

Considered as one of the best value for money ranges by our customers.

100% tailored to your needs

Great variety of layouts, from the most traditional to the most original.

5 Star Dream

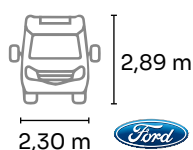
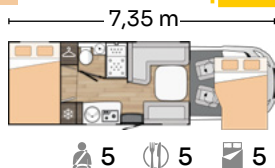
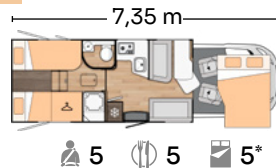
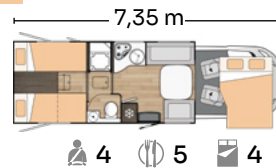
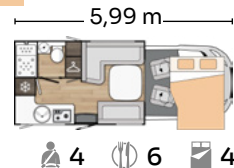
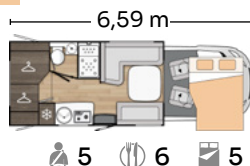
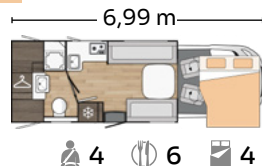
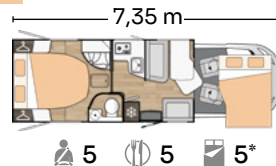
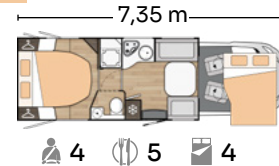
Twin, island or transversal beds, whichever you choose, your rest is always assured.

Bring out your inner chef

Includes fully equipped kitchen and large refrigerator with extra space for up to 9 bottles.

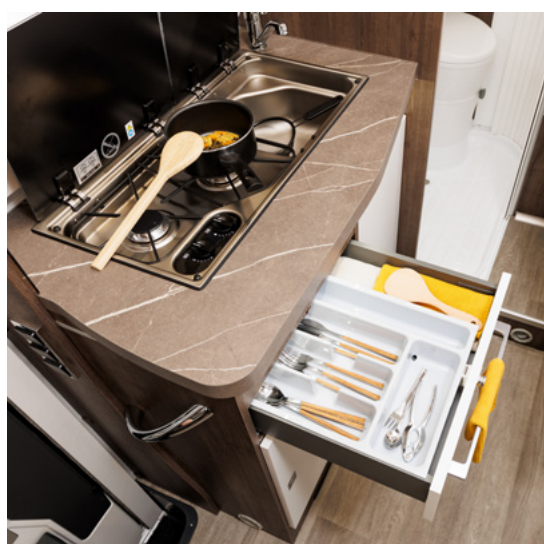
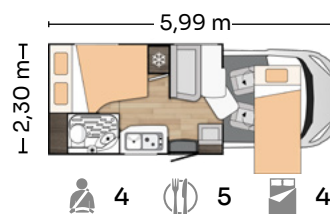
Multi-purpose living room

Always optimising space in the different configurations to achieve the maximum number of diners.

**T444** **NEW****T463****T468****T481****T483****T488****T496****T497**

*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.

TESSORO T430

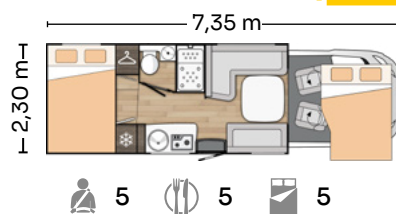




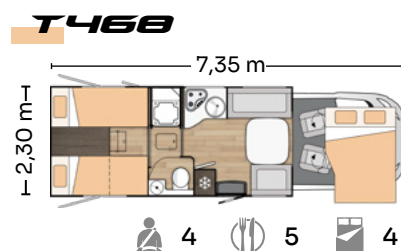
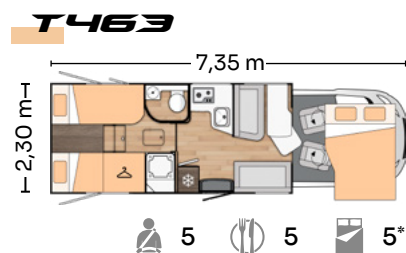
TESSORO T444



NEW



TESSORO T463 - T468

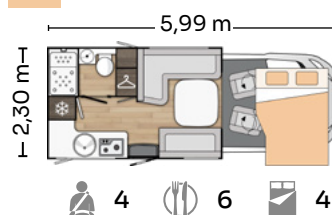




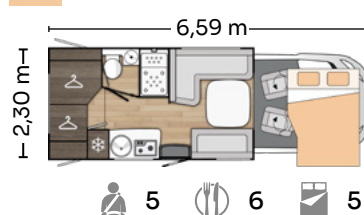
TESSORO T461 - T463



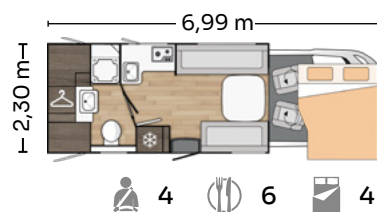
T461



T463



TESSORO T400

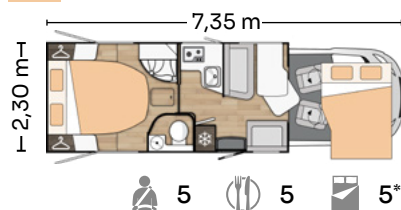




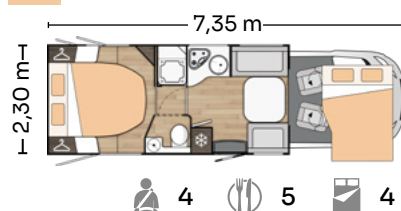
TESSORO T496 - T497



T496



T497



*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.

Gamma · Range

MILEO

Semintegrale Premium.
Premium low profile motorhomes.



Il nostro semintegrale più sofisticato grazie alla cura degli interni con finiture premium.
Our most sophisticated low profile motorhome thanks to its interior care with Premium finishes.

**Come a casa**

Le finiture e l'illuminazione a LED interna aiutano a creare un ambiente accogliente e familiare.

Equipaggiamento extra

Mantieni tutto in ordine grazie al suo ampio garage e alla capacità di stivaggio.

Immaginazione in cucina

Fornelli con 3 fuochi, cappa aspirante, grande frigorifero a compressore e un'ampia dispensa.

Dormire sotto le stelle

Il grande oblo' panoramico rende l'andare a letto uno dei momenti migliori.

Equipaggiamento di lusso

Design e finiture di alta gamma nel nostrosemintegrale più sofisticato.

Just like at home

Its equipment and interior LED lighting help to create a cosy, homely atmosphere.

Extra baggage

Keep everything tidy thanks to its large garage and storage capacity.

Imagination in the kitchen

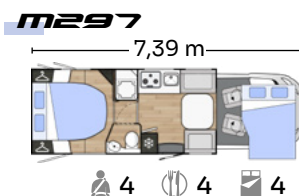
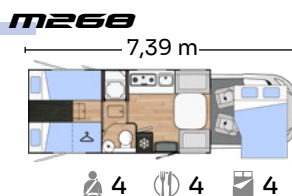
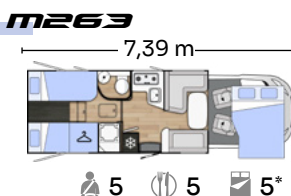
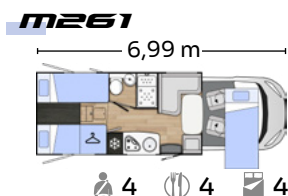
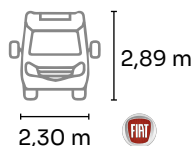
3-burner hob, extractor fan, large compressor fridge and a spacious pantry.

Sleeping under the stars

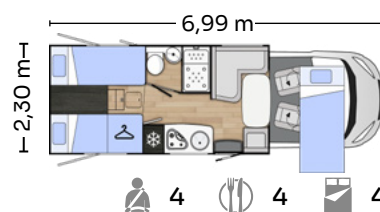
The panoramic skylight turns going to bed into one of the best moments.

Luxury equipment

High-end design and finishes in our most sophisticated low profile motorhome.

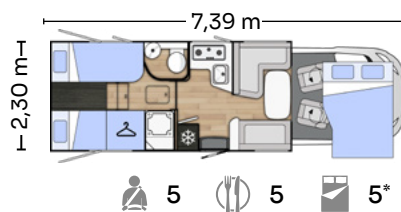


MILEO M261



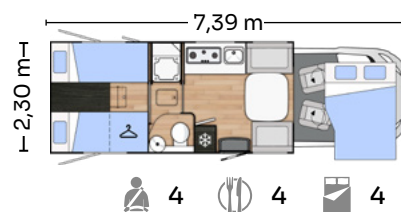


MILEO M263



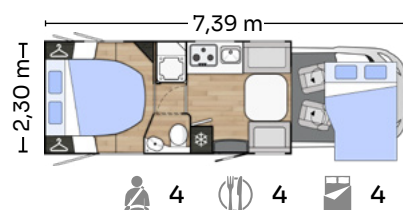
*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.

MILEO M260





MILEO M297



Gamma · Range

AMPHITRYON

Viaggiare in prima classe.
Travelling in first class.



Amphitryon è la gamma
di punta del marchio.
*Amphitryon is the star
range of the brand.*

Ampia visione

Guida confortevole e fluida grazie ad un parabrezza panoramico.

Ampiezza e confort

Cucina premium con grande frigorifero a compressore ed ampio soggiorno che può ospitare fino a 5 invitati.

L'ambiente migliore

Grazie all'illuminazione a LED e agli altoparlanti integrati nell'abitacolo.

Sonno riparatore

Dormi come a casa grazie ai materassi con spessore di 20 cm ad alta densità nella camera posteriore.

Guida premium

Con il suo motore Fiat da 140 CV di serie viaggerai veloce e in sicurezza godendo ogni km.

Sempre di più

Diversi pack e optional per personalizzare al massimo la tua esperienza Benimar.

Peripheral vision

Comfortable, smooth driving thanks to its panoramic windscreen.

Spaciousness and comfort

Premium kitchen with large compressor fridge and large living room that can accommodate up to 5 guests.

The best environment

Thanks to LED lighting and speakers integrated in the cabin.

Restorative sleep

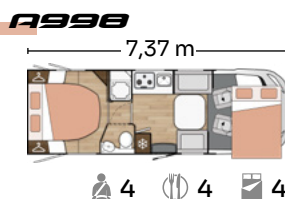
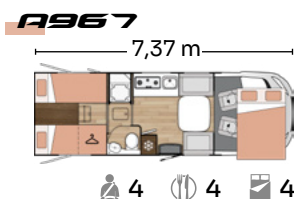
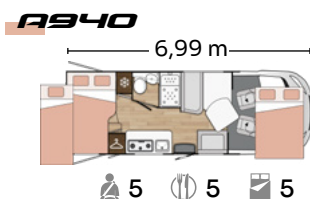
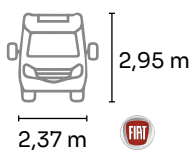
Sleep like at home thanks to its 20 cm thick, high-density mattress on the rear bed.

Premium driving

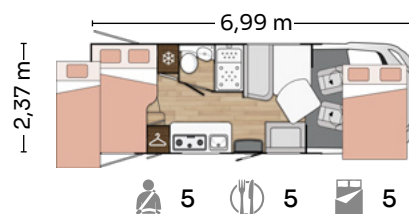
With its standard 140 HP Fiat engine, you will travel fast and safely, enjoying every km.

More and more

Various packs and options to customise your Benimar experience to the maximum.

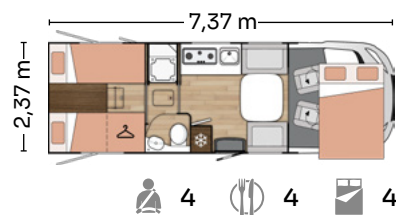


AMPHITRYON A940

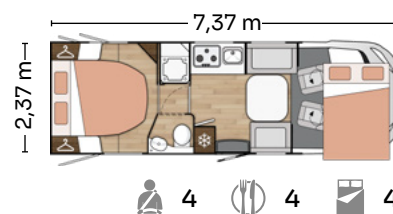




AMPHITRYON A967



AMPHITRYON A990



Ambienti Upholsteries

Scegli il tuo stile.
Choose your style.



PALMA



GLASGOW



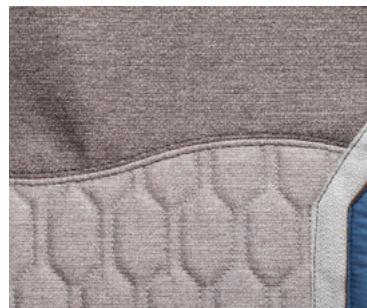
MUNICH



RONDA premium



BILBAO premium



BREMEN premium

— AMPHITRYON —

— MILEO TESSORO* YRTEO SPORT* —



TURIN



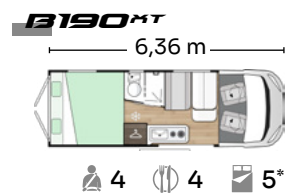
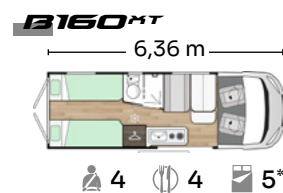
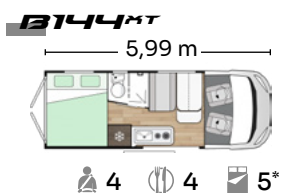
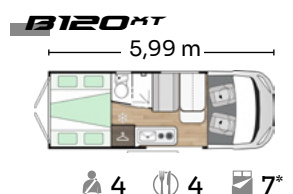
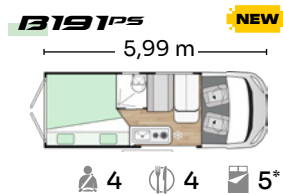
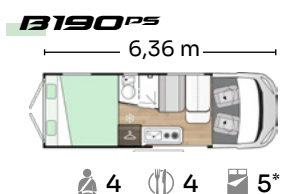
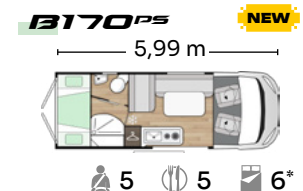
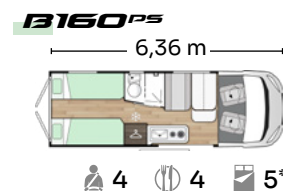
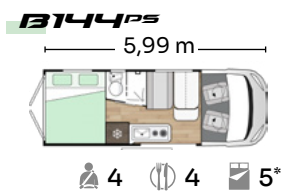
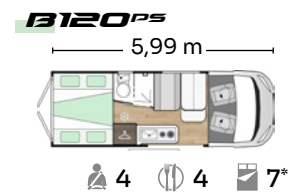
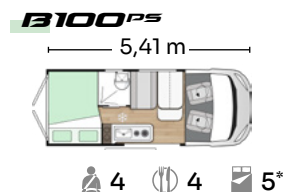
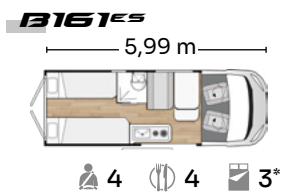
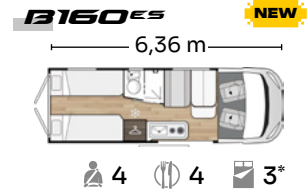
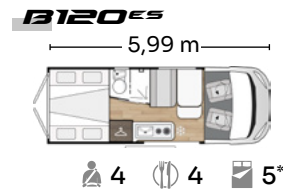
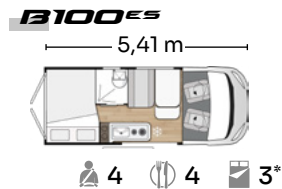
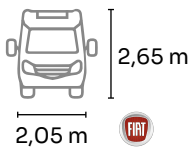
BARI

— BENIVAN* —

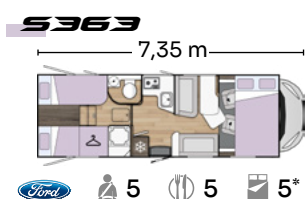
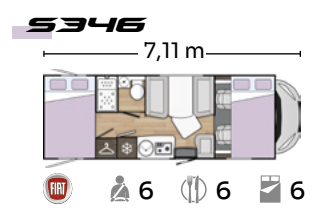
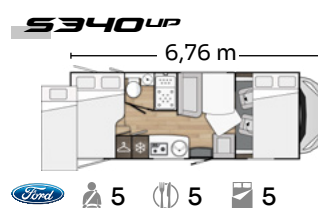
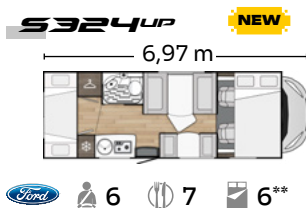
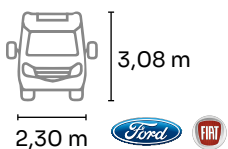
COLLEZIONE · COLLECTION

2025

BENIVAN

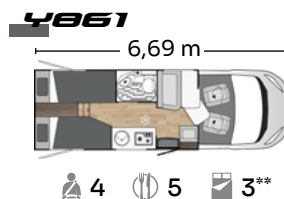
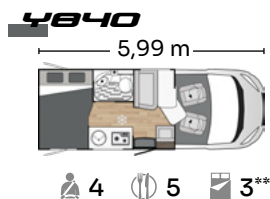
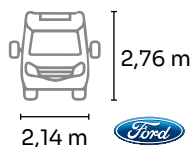


SPORT

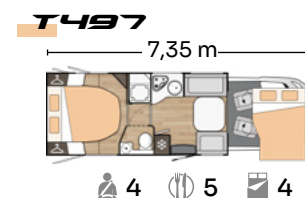
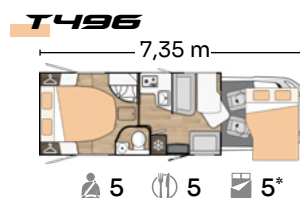
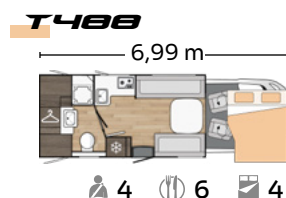
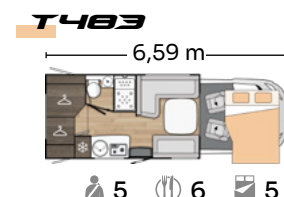
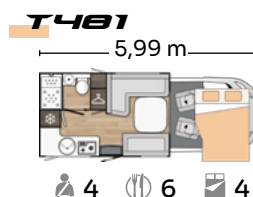
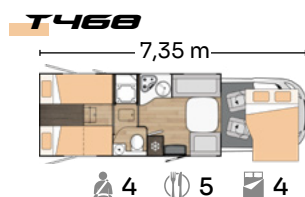
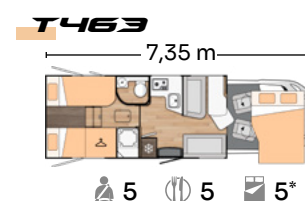
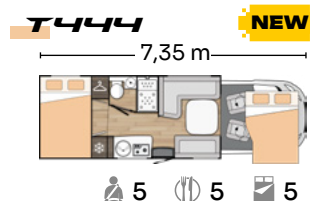
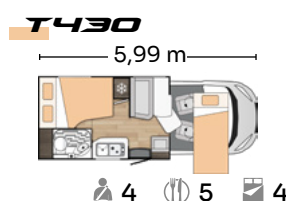
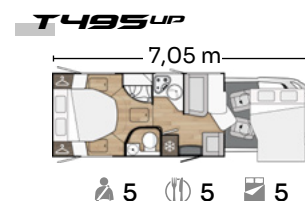
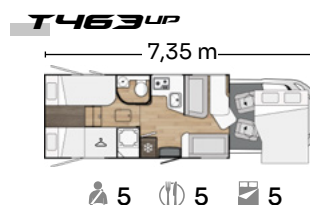
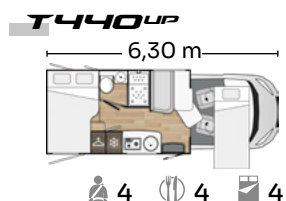
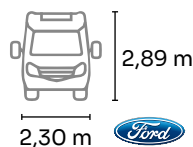


*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.
 ** Adulti + 1 bambino. / ** Adults + 1 child.

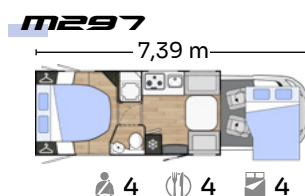
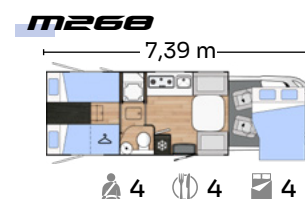
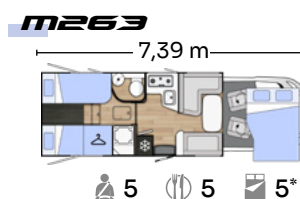
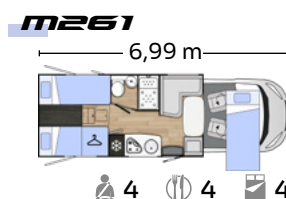
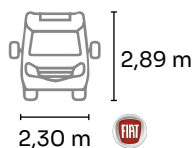
YRTEO



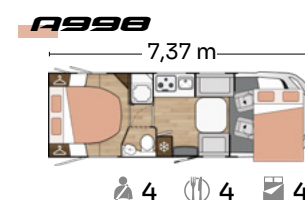
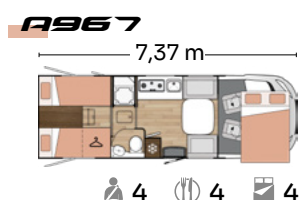
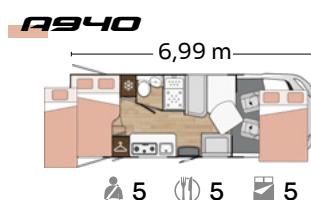
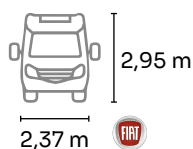
TESSORO



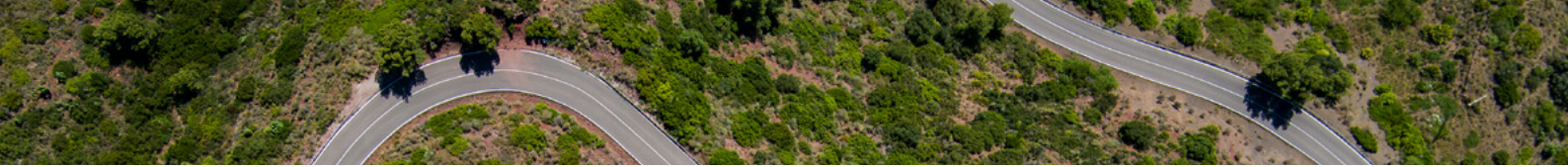
MILEO



AMPHITRYON



*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.
 ** Adulti + 1 bambino. / ** Adults + 1 child.



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA

MOLTO IMPORTANTE: il peso di eventuali accessori supplementari deve essere detratto dal carico utile del veicolo, in quanto può comportare la riduzione del numero di passeggeri. È conveniente assicurarsi di non oltrepassare i carichi massimi ammissibili negli assi e il peso tecnicamente ammissibile del veicolo a pieno carico.

La quantità d'acqua nel serbatoio d'acqua chiara deve essere conforme al peso massimo autorizzato del veicolo e al suo carico.

* Posti massimi per dormire con cuscino comfort optional.

** Adulti + 1 bambino.

*** Il peso massimo rimorchiabili hanno le seguenti caratteristiche:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

ATTENTION: the weight of some accessories will reduce the payload and, eventually, the number of passengers. It is imperative to ensure that the maximum permitted weight as well as the maximum allowed weight on the axles are not exceeded when the vehicle is loaded.

The amount of water in the clean water tank must be according to the maximum authorized weight of the vehicle and its load.

* Maximum berths with optional kit.

** Adults + 1 child.

*** The maximum towable weights are as follows:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UWAGA: waga niektórych akcesoriów zmniejszy ładowność, a ostatecznie liczbę pasażerów. Upewnij się, że nie przekroczysz maksymalnego dopuszczalnego ciężaru.

Ilość wody w zbiorniku wody czystej musi mieścić się w maksymalnej dopuszczalnej masie pojazdu i ładunku.

* Maksymalna liczba miejsc do spania w opcjach.

** Osoby dorosłe + 1 dziecko.

*** Maksymalna masa przyczepy:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPOZORNĚNÍ: hmotnost některých doplňků sniží užitečné zatížení a tím i počet cestujících. Ujistěte se, že se nepřekračuje maximální povolená hmotnost na nápravu a maximální přípustná hmotnost, když je obytný vůz plně naložen.

Množství vody v nádrži s čistou vodou musí být v souladu s maximální přípustnou hmotností vozidla a jeho zatížením.

* Maximální počet míst s možností.

** Dospělí + 1 dítě.

*** Maximální tažné hmotnosti jsou následující:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPOZORENJE: Nužno je osigurati da najveća dopuštena masa kao i najveća dopuštena masa na osovinama ne budu prekoračene kada je vozilo opterećeno.

Količina vode u spremniku za čistu vodu mora odgovarati najvećoj dopuštenoj masi vozila i njegovom opterećenju.

* Broj ležeci mjesta može ovisiti o dodatnim opcijama.

** Odrasle osobe + 1 dijete.

*** Max. masa priključnog vozila

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

[IT]	[EN]	[PO]	[CZ]	[HR]	B100 ^{ES}	B120 ^{ES}	B160 ^{ES}	B161 ^{ES}
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)				
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3450	4035	4035	4035
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	Opony M+S* (All-Season)	Pneumatiky M+S* (All-Season)	Gume M+S* (All-Season)	✓	✓	✓	✓
Telaio 3500 kg	3500 kg chassis	Podwozie 3500 kg	Podvozek 3500 kg	Šasija nosivosti do 3500 kg	✓	✓	✓	✓
Serbatoio 90 l	90 l fuel tank	Zbiornik paliwa 90 l	90 l palivová nádrž	90 l spremnik goriva	✓	✓	✓	✓
Carrozzeria colore bianco	White bodywork	Białe nadwozie	Bílá kabina	Boja bijela	✓	✓	✓	✓
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej	Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓
Fanali con contorno nero	Black outline headlights	Czarne ramki reflektorów	Černý obrysový světlomet	Svjetla sa crnim obrubom	✓	✓	✓	✓
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓
Oscurenti scorrevoli cabina	Folding blinds	Zasłony harmonijkowe	Zatměnění kabiny	Zastori	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓
Antenna DAB e preinstallazione dello stereo DAB	DAB antenna and DAB radio pre-installation	DAB antena i instalacja anteny DAB i radia DAB	Předinstalace antény DAB a rádia DAB	DAB antena i DAB radio predinstalacija	✓	✓	✓	✓
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio sterowane z kierownicy	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podešivim po visini	✓	✓	✓	✓
CELLULA	BODY	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADGRADNJA				
Finestre con doppi vetri	Double glazed windows	Okna z podwójnymi szybami	Dvojitá okna	Dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓
Nuova decorazione esterna	New exterior decoration	Elementy dekoracyjne na zewnątrz	Nové vnější dekorace	Nove vanjske naljepnice	✓	✓	✓	✓
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNITŘNÍ SEKCE	UNUTRAŠNJI PROSTOR				
Ambiente ASTI	ASTI upholstery	Tapicerka ASTI	Polstr ASTI z výroby	Tekstil ASTI	✓	✓	✓	✓
Mobilità PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Meble PAMPLONA	Dekor nábytku PAMPLONA	Tekstil PAMPLONA	✓	✓	✓	✓
Spazio di stivaggio aggiuntivo nella cabina	Additional cabin storage space	Dodatkowa przestrzeń na przechowywanie w kabinie	Další úložný prostor v kabině	Dodatni prostor u kabini	✓	✓	✓	✓
Letti a castello matrimoniali smontabili	Rear dismountable double bunk beds	2 rozkládané podvoje lůžka pětákové z tyłu	2 zadní rozebiratelné dvoulůžkové palandy	Dva modularna dvostruka kreveta (na kat)	-	✓	-	-
Letti gemelli	Twin beds	Lůžka podvoje	Dvojpostel	Dupli kreveti	-	-	✓	✓
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkládaný stůl	Prodloužený stolu	Prodloužená stola	✓	✓	✓	✓
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA	KUCHYN	KUHINJA				
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati	Built-in sink and 2 burner hob	Wbudowany zlew i 2-palnikowa płyta grzewcza	Dřez a vaříč se 2 hořáky	Ugradbeni sudoper sa dva plinska plamenika	✓	✓	✓	✓
Frigo a compressore 70 Lt.	70 l compressor fridge	Łódówka kompresorowa 70 l	Kompresorová lednice 70 l	70 l kompresorski hladnjak	✓	✓	✓	✓
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA	KOUPELNA	KUPAONICA				
Bagno con finestra	Bathroom with window	Łazienka z oknem	Koupelna s oknem	Kupaonica sa prozorom	✓	✓	✓	✓
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE				
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	90	90	85	85
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудна вода (l)	Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	75	90	90	90
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE	V Y TAPEČI SYSTÉM	GRIJANJE				
Riscaldamento/boiler Combi Truma 4000 W diesel (Kit altitude incluso)	4000 W Truma combi diesel (altitude kit included)	Ogrzewanie Truma Combi Diesel 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)	Kombinované topení / naftový ohřivač vody Truma 4000 W (včetně výškové sady)	4000 W Truma combi diesel (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	✓	✓	✓	✓
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/ SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDÉČA MJESTA				
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	541	599	636	599
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Visina (cm)	205	205	205	205
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Sirina (cm)	265	265	265	265
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)	Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2785/3175	2845/3170	2955/3165	2845/3170
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepty (kg)***	Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2500	2500	2500	2500
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/4/3*	4/4/5*	4/4/3*	4/4/3*
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Letto superiore (cm)	Higher bed (cm)	Łóżko dolne (cm)	Nizké lůžko (cm)	Gornji krevet (cm)	-	130x184	-	-
Letto inferiore (cm)	Lower bed (cm)	Łóżko górne (cm)	Vysoké lůžko (cm)	Donji krevet (cm)	132/116 x186	144x186	80x195 + 80x186	68x207 + 75x175
Opzione letto dinette (cm)	Additional lounge bed option (cm)	Opcja dodatkowej leżanki (cm)	Volitelně: Kombinace sedačka/ lůžko (cm)	Dodatno: Krevet u dnevnom boravku (cm)	0	0	0	0
					(122/50x188)	(122/50x188)	(122/50x188)	(122/50x188)

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Rozstaw między osiami
Telaio 3500 kg	3500 kg chassis	Podwozie 3500 kg
Seratoio 90 l	90 l fuel tank	Zbiornik paliwa 90 l
Cerchi in lega da 16" brillanti neri e cromati	Shiny black & chrome alloy wheels 16"	16" Czarne błyszczące z chromowymi wstawkami felgi aluminiowe
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	Opony M+S* (All-Season)
Carrozzeria colore bianco	White bodywork	Białe nadwozie
Paraurti anteriori verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Zderzak przedni w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Fari a LED	LED headlights	Reflektory LED
Fari con contorno in nero	Headlights with black outline	Reflektory z czarnymi ramkami
Fanali fendinebbia anteriori con freccia	Front fog lights with cornering function	Przednie lampy przeciwmieglne z funkcją doświetlania zakrętów
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie podnoszone szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
Oscurenti scorrevoli cabina	Folding blinds	Zasłony harmonijkowe
Cruscotto con con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowanymi elementami
Pannello strumentazione completamente digitale	Full digital instrument panel	Cyfrowe wyświetlacze
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Proteck pack	Proteck pack	Proteck pack
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Manualna klimatyzacja w kabinie kierowcy
Climatizzatore automatico	Automatic air conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszki powietrzne kierowcy i pasażera
Volante e cambio in pelle	Steering wheel & shifter in leather	Skórzana kierownica i drążek zmiany biegów
Antenna DAB e preinstallazione dello stereo DAB	DAB antenna and DAB radio pre-installation	Wstępna instalacja anteny DAB i radia DAB
Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia	Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Stereo con comandi al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio sterowane z kierownicy
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests & height adjustment	Fotele kapitańskie obracane z podkietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covers in same fabric as upholstery	Fotele w tej samej tapicerce co zabudowa
Piattaforma di carica wireless per cellulare	Wireless charging pad for mobile phones	Bezprzewodowa mata ładująca dla telefonów
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Finestre con doppi vetri	Double glazed windows	Okna z podwójnymi szybami
Finestre extra piatte nei laterali	Extra-flat windows on the sides	Plaskie szyby po bokach
Taglio del tetto della cabina	Internal shelf under the roof has been removed (wider space)	Większa przestrzeń w sfoferce
Gran oblo' panoramico nella dinette (70x50 cm)	Large rooftop above the lounge (70x50 mm)	Okno dachowe 70x50 cm
Zanzariera plissettata nella porta laterale	Pleated mosquito net on side entrance door	Składana moskitiera na bocznych drzwiach wejściowych
Luce esterna a LED	LED external light	Światło LED nad wejściem
Scalino elettrico	Electric step	Elektryczny stopień wejściowy
Doccia esterna	External shower	Prysznic zewnętrzny
Oscurante termico esterno	External thermal insulation	Zewnętrzna izolacja termiczna
Pack Polar (con riscaldamento Webasto Airtop 55 EVO diesel per PLUS e Combi Truma D6E per EXTREME)	Polar pack (with diesel heating Webasto Airtop 55 EVO for PLUS and Combi Truma D6E for EXTREME)	Pakiet Polar (z ogrzewaniem Webasto Airtop 55 EVO dla wersji PLUS lub Combi Truma D6E dla wersji Extreme)
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Nuovo ambiente TURIN	New TURIN upholstery	Nowa tapicerka TURIN
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafki z cichym domykaniem
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Tavolo premium pieghevole	Premium folding table	Rozkładany stół PREMIUM
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Letti a castello matrimoniali smontabili	Rear dismountable double bunk beds	2 rozkładane podwójne łóżka piętrowe z tyłu
Letto basculante elettrico 2 posti	Electric roofbed 2 Pl	Elektryczne łóżko opuszczane spod sufitu 2 osobowe
Letti gemelli	Twin beds	Łóżka podwójne
Letti a castello smontabili	Rear dismountable bunk beds	Łóżka piętrowe z tyłu możliwością demontażu.
Kit letto dinette	Lounge single bed kit	Zestaw łóżka pojedynczego
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati	Built-in sink and 2 burner hob	Wbudowany zlew i 2-palnikowa płyta grzewcza
Nuovo frigorifero e piano cottura monoblocco con 2 fuochi	New monoblock sink and cooker with 2 burners	Nowy zlew 1-komorowy i kuchenka z 2 palnikami
Frigo a compressore 70 Lt.	70 l compressor fridge	Łodówka kompresorowa 70 l
Frigo a compressore 84 Lt.	84 l compressor fridge	Łodówka kompresorowa 84 l
Frigo a compressore 138 Lt.	138 l compressor fridge	Łodówka kompresorowa 138 l
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Bagno con finestra	Bathroom with window	Łazienka z oknem
Bagno con paratia rigida	Bathroom with rigid shower screen	Łazienka ze sztywnym parawanem prysznicowym
Pedana in legno per il piatto doccia	Wooden platform on shower tray	Brodzik z drewnianą platformą
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acqua chiara (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Riscaldamento Webasto Diesel (AirTop 40 Evo) + Boiler a gas	Webasto Diesel heater (Airtop 40 EVO) + Gas water boiler	Ogrzewanie Webasto Diesel (Airtop 40 EVO) + gazowy boiler
Riscaldamento/boiler Combi Truma D6E 6000 W diesel (Kit altitudine incluso)	Combi heating / water boiler diesel TRUMA D6E - 6000W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / boiler diesel TRUMA D6E - 6000W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysoko nad poziomem morza)
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia min./max. (+/- 5%) (kg)	Mass in running order min./max. (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy min./max.(+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)	Maximum towable mass (kg)	Maksymalna masa przyczepy
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Driving seats / eating seats / sleeping seats	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto superiore (cm)	Higher bed (cm)	Łóżko dolne (cm)
Letto inferiore (cm)	Lower bed (cm)	Łóżko górne (cm)
Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
Opzione letto dinette (cm)	Additional lounge bed option (cm)	Opcja dodatkowej leżanki (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	<i>PS</i> B100	<i>PS</i> B120	<i>PS</i> B144	<i>PS</i> B160	<i>PS</i> B170	<i>PS</i> B190	<i>PS</i> B191	<i>MT</i> B120	<i>MT</i> B144	<i>MT</i> B160	<i>MT</i> B190
[CZ]	[HR]											
PODVOZEK	VOZILO (SASIJIA)											
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3450	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035
Podvozek 3500 kg	Sasija nosivosti do 3500 kg	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
90 l palivová nádrž	90l spremnik goriva	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lesklá černá a chrom litá kola	Črni sjajni & krom aluminijски 16" naplatci	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pneumatiky M+5* (All-Season)	Gume M+5* (All-Season)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bílá kabina	Boja bijela	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LED světlomety	LED svjetla	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Světlomety s černým obrysem	Svjetla sa crnim rubom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední mlhová světla s funkcí natáčení do zatáček	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zatměnění kabiny	Zastori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přístrojová deska s chromovanými doplňky	Kokpit sa Crom dodacima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plně digitální přístrojová deska	Digitalna instrument vozačka ploča	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Proteck pack	Protect pack	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická parkovací brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Manuální kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Volant a řadicí páka v kůži	Volan i ručica mjenjača presvučeni kožom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Předinstalace antény DAB a rádia DAB	DAB antena i DAB radio predinstalacija	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima podesiva po visini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sedadla kabiny pokrytá stejnou látkou jako u čalounění v nástavbové části	Tkanina na sjedalima u boji opreme	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony	Bežični punjač za mobilne uređaje	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
NÁSTAVBA	NADGRADNJA											
Dvojitá okna	Dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Extra plochá okna po stranách	Ekstra ravni bočni prozori	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Vnitřní police pod stěchou byla odstraněna (širší prostor)	Uklonjena polica iznad vozačke kabine (više prostora)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Střešní okno nad salonkem (70x50 cm)	Krovni prozor u dnevnem djelu (70x50 cm)	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plisovaná moskvytiéra na bočních dveřích	Mrežica protiv insekata na bočnim kliznim vratima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LED venkovní světlo	LED vanjsko svjetlo	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Elektrický schůdek	Električna izvlačna stepenica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Venkovní sprcha	Vanjski tuš	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	✓
Vnější tepelný kryt	Vanjska termo zaštita	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Polar pack (s naftové topení Webasto Airtop 55 EVO pro PLUS a Kombinované topení Truma D6E pro EXTREME)	Polar pack (s Webasto Airtop 55 EVO diesel grijanjem za PLUS i Combi Truma D6E za EXTREME)	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTRAŠNJI PROSTOR											
Polstr TURIN z výroby	Novi tekstil TURIN	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Prodloužení stolu	Produžetak stola	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Premiový skládací stůl	Premium složivi stol	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	-	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓
2 zadní rozebiratelné dvoulůžkové palandy	Dva modularna dvostruka kreveta (na kat)	-	✓	-	-	-	-	✓	-	-	-	-
Postel ve střešní vestavbě 2 lidí (elektrický)	Električni krovni krevet 2 Pl	-	-	-	-	✓	✓	✓	-	-	-	✓
Dvojpostel	Dupli kreveti	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	✓	-
2 zadní rozebiratelné palandy	Stražnji demontažni kreveti na kat	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-
Sada lůžka do obývacího	Dodatni krevet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KUCHYNĚ	KUHINJA											
Dřez a vaříč se 2 hořáky	Ugradbeni sudoper sa dva plinska plamenika	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Nový monoblokový dřez a vaříč se 2 hořáky	Novi kuhinjski monoblok sudoper i olinsko kuhalo sa 2 plamenika	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Kompresorová lednice 70 l	70 l kompresorski hladnjak	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Kompresorová lednice 84 l	84 l kompresorski hladnjak	-	-	-	✓	✓	✓	-	-	-	✓	✓
Kompresorová lednice 138 l	138 l kompresorski hladnjak	-	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	-	-
KOUPELNA	KUPAONICA											
Koupelna s oknem	Kupaonica sa prozorom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Koupelna s pevnou sprchovou zástěnou	Kupaonica sa vratima za tuširanje	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Dřevěná podlaha ve sprchové vaničce	Drveni umetak tuš kabini	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPRMNİKA VODE											
Čerstvá voda (l)	Spremnik svježe vode	90	90	85	85	85	85	85	90	85	85	85
Odpadní voda (l)	Spremnik otpadne vode	75	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
V Y TÁPEČÍ SYSTÉM	GRIJANJE											
Naftové topení Webasto + Ohříváč vody	Webasto Diesel grijaj (Airtop 40 EVO) + plinski bojler	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Kombinované topení / naftový ohříváč vody Truma D6E - 6000 W (včetně výškové sady)	Combi grijanje / boiler diesel Truma D6E - 6000W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZİJE / MAX TEŽİNA / SJEDĘĆA MJESTA											
Délka (cm)	Duljina (cm)	541	599	599	636	599	636	599	599	599	636	636
Šířka (cm)	Širina (cm)	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205
Výška (cm)	Visina (cm)	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
Naftové topení Webasto + Ohříváč vody	Masa vozila u voznom stanju min./max.(+/-5%) (kg)	2745-3175	2845-3170	2835-3170	2905-3165	2845-3085	2905-3165	2845-3170	2845-3170	2835-3170	2905-3165	2905-3165
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležućih mjesta	4/4/5*	4/4/7*	4/4/5*	4/4/5*	5/5/6*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/7*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/5*
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZİJE KREVETA											
Nízké lůžko (cm)	Gornji krevet (cm)	-	133x184	-	-	68X183	-	-	133x184	-	-	-
Vysoké lůžko (cm)	Donji krevet (cm)	132/116 x186	144x186	149x186	80x195 + 80x186	79X185	185/175 x160 + 185/175 x190	190/160 x160 + 190/160 x190	144x186	149x186	80x195 + 80x186	185/175 x160 + 185/175 x190
Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	0	0	0	0	130x200	0	0	0	0	0	0
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnem boravku (cm)	-	-	-	-	88X190	-	-	-	-	-	-
Volitelně: Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Dodatno: Krevet u dnevnem boravku (cm)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (135X190)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)	0 (122/50 x188)

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2,2 l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Nuovo FORD Euro 6 - 2,0 l - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	M+S* däck (All-Season)
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali alogeni con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skretu
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Assistenza per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym - Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Obiò in dinette 70x50 cm	Rooflight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50) cm
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z koszem
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z koszem
Porta cellula con serratura a 2 punti, finestra, zanzariera e cestino	Entrance door with 2 locking points, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe z 2 zamkami, okno, moskitiera i koszem
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Veranda	Awning	Roleta
Pannello solare 165 W	165 W solar panel	Solar panel 165 W
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbotto, 2 triangoli, liquido WC)	Travel Kit (Battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)	Travel kit (dodatki akumulator, nivelatropri, strujni kabel 230 V, vatrogasni aparat, trokut, wc tekucina, crijevo za vodu, reflektirajuci prsluci)
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lighting	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szufiady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
Letto mansarda da 155 cm	155 cm luton bed	Łóżko w alkwie 155 cm
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szufiady pod łóżkiem
Presa USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
TV 20" con antenna omnidirezionale	20" TV with Omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Grande frigorifero 150 l AES con congelatore separato	Big fridge 150 l with separate freezer	Duża lodówka 150 l z oddzielnym zamrażalnikiem
Grande frigorifero 140 l con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large AES fridge (140 l) with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka AES (140 l) z osobną komorą na 9 butelek (1.5 l)
Portaspesie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto mansarda (cm)	Luton bed (cm)	Alkwie (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAZOWY
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	5324 ^{UP}	5340 ^{UP}	5346	5363
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)				
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 – 2.2l - 140 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	-	-	✓	-
Nový FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	Novi FORD Euro 6 – 2.0l - 130 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓	-	✓
Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povećan međuosovinski razmak (1980mm)				
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3954	3750	4035	3954
16" kola	16" kotači		✓	✓	✓
Pneumatiky M+5* (All-Season)	Gume M+5* (All-Season)	-	-		-
Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	-	-	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla				
Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	✓	✓		✓
Halogenová světla s pevnými rohovými světly	Halogena svjetla sa praćenjem skretanja	✓	✓	-	✓
Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	✓	✓	-	✓
Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓
Start&Stop	Start&Stop	✓	✓	-	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓		✓
Asistent rozjezdu do kopce (HLA)	HSA (Hill star assist) pomoć pri uzbrdici	✓	✓	-	✓
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	-	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓
Pokročilý jízdní systém: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozaču: pametní sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoć pri parkiranju	✓	✓	-	✓
Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumatcima	✓	✓	-	✓
Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	-	✓	✓	✓
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	-	-	✓	-
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	✓	✓	-	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓		✓
12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓	-	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓
Výškově nastavitelný volant	Upravljaljač podesiv po dubini	✓	✓	✓	✓
Otáčná sedadla s ložetními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓	✓
Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nastavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio	-	-		✓
NÁSTAVBA	NADOGRADNJA				
Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓	✓
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓		✓
Střešní okno nad celým obytným prostorem (70 X 50 cm)	Krovni prozor u dnevnem dijelu (70 X 50 cm)	✓	✓	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓
Vstupní dveře s oknem a košem	Ulazna vrata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	✓	✓
Vstupní dveře s oknem a košem	Ulazna vrata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	-	-
Vstupní dveře se 2 uzamykacími body, síť proti komárům, okno a koš	Ulazna vrata sa 2 prihvata , mrežicom protiv ineskata, prozorom i košem za smeće	-	-	✓	✓
Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	✓	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosač bicikla	✓	✓	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓	✓
Markýza	Tenda	4m	3m	-	-
Solární systém 165 W	165 W solární panel	✓	✓	-	-
Rese Kit (Battery,Zniväcklossar,230 V kabel, vattenslang, safetypack, toakem)	Rejsepakke (Batteri ,2 niveauekiler, 230 V kabel, vandslange, sikkerhedspakke, toiletvæske)	✓	✓	-	-
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓	✓	✓
Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓
Horní skříňky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambientalnom LED rasvjetom	-	-	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	✓	✓	✓	✓
Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	✓	✓	✓	✓
155 cm lůžko	155 cm šířina kreveta u alkovenu	✓	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓	✓
Prodloužení stolu	Produžetak stola	✓	✓	✓	✓
Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	-	✓
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	-	-	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	-	-	✓
Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	-	✓	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem dijelu	-	-	✓	✓
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓	✓	✓
20" TV s anténou	20" TV sa antenom	✓	✓	-	-
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	-	-	✓	✓
KUCHYN	KUHINJA				
Dřez a varič se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓	✓
Velká lednice 150 l s oddělenou mrazničkou	AES hladnjak (150l) sa odvojenom ledenicom	-	-		-
Velká chladnička 140 l AES se samostatnou zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	AES frižider (140 l) sa odjelkom za 9 boca (1.5l)	✓	✓	-	✓
Podsvětlení úložných protdorů	Osvjetljena policna u kuinji	✓	✓	✓	✓
Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pećnica	-	-	0	0
Prostor pro plynové lahev	Prostor za plinske boce	1	1	1	2
KOUPELNA	KUPAONICA				
Samostatná sprcha s příhradkou na toaletní potřeby a držák na ručníc	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	-	✓	✓	✓
Kompaktní koupelna	Kompaktni wc	✓	-		
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	-	-	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE				
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-100	1-105
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105
VY TÁPĚCÍ SYSTÉM	GRIJANJE				
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	✓	✓	-
Ohřívač vody	Plinski bojler	✓	✓	✓	-
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinsko grijanje / bojler 4000 W	-	-	-	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA				
Délka (cm)	Duljina (cm)	697	676	711	735
Šířka (cm)	Visina (cm)	308	308	230	230
Výška (cm)	Širina (cm)	230	230	308	308
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2952	2961	2921	2991
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	6/7/6**	5/5/5	6/6/6	5/5/5*
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	131/109x203	131/109x203	140x198	85x188 + 85x190
Lůžko (cm)	Alkovenu (cm)	-	74x191	155x203	155x203
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	90x210	-	130x180	0 (206x89)
GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	62x120	84x114	94x114	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	62x120	58x89	94x114	84x104
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	124	67/120	67/120	113

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Paraurti anteriori verniciati color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali alogeni con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skreću
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop
Assistenza per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Federe sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Cupolino semintegrati - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwśtonieczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Porta cellula con serratura a 2 punti, cerniere invisibili, chiusura centralizzata, finestra, zanzariera e cestino	Entrance door with 2 locking points, invisible hinges, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe z 2 zamkami, niewidocznymi zawiasami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Pres a 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambient LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafki z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szafki pod łóżkiem
Pres a USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewomywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Frigorifero compressore 70 l con apertura bilaterale	70 l compressor fridge with bilateral opening	Łódówka kompresorowa 70 l z dwustronnym otwieraniem
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawę
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGĄŻOWY
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

		4B40	4B61
[CZ]	[HR]		
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)		
Nový FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	Novi FORD Euro 6 - 2.0l - 130 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3300	3750
16" kola	16" kotači	✓	✓
Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓
Černá přední maska s chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓
Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	✓	✓
Halogenová světla s pevnými rohovými světly	Halogena svjetla sa praćenjem skretanja	✓	✓
Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	✓	✓
Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓
Start&Stop	Start&Stop	✓	✓
Asistent rozjezdu do kopce (HLA)	HSA (Hill star assist) pomoć pri uzbrdici	✓	✓
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓
Pokročilý jízdní systém: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozaču: pametní sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoć pri parkiranju	✓	✓
Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	✓	✓
Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	✓	✓
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezde	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓
12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓
Výškově nastavitelný volant	Upravljaljač podesiv po dubini	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓
Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstu kao i dnevni dio	✓	✓
NÁSTAVBA	NADOGRADNJA		
Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓
Profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený poliester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	✓	✓
Střešní okno s žaluzií a moskytiérou (71x105 cm)	Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (71x 105 cm)	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓
Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	✓	✓
Vstupní dveře se 2 uzamykacími body, neviditelné panty, centrální zamykání, moskyto síť, okno a koš	Ulazna vrata sa 2 prihvata, sakrivene šarke, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosač bicikla	✓	✓
Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADOGRADNJA		
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓
Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓
Horní skříňky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	✓	✓
Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓
Prodloužení stolu	Produžetak stola	✓	✓
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	✓	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	✓
Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	✓	✓
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓
KUCHYŇ	KUHINJA		
Dřez a vařič se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	✓	✓
Kompresorová lednice 70 l s oboustranným otevíráním	70 lit kompresorski hladnjak sa dvostranim otvaranjem	✓	✓
Podsvětlení úložných prodtorů	Osvjetljena policia u kuini	✓	✓
Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1
KOUPELNA	KUPAONICA		
Kompaktní koupelna	Kompaktni wc	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE		
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-100
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105
VY TÁPEČÍ SYSTÉM	GRIJANJE		
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	✓
Ohříváč vody	Plinski bojler	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA		
Délka (cm)	Duljina (cm)	599	669
Šířka (cm)	Visina (cm)	276	276
Výška (cm)	Širina (cm)	214	214
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2677	2798
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/5/3**	4/5/3**
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA		
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	135/123x196	79x191+79x203
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	181x90	181x90
GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA		
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Lijeva servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	93/120	93/120

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 165 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 165 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 165HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Paraurti anteriori verniciati color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali alogeni con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skretu
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop
Assistenza per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod górę)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznawanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Nuovo cupolino semintegrale - 100% vetroresina rinforzata	New 100% reinforced polyester profiled overcab pot	Nowe wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsloneczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z koszem
Porta cellula XL con serratura a 2 punti, vetro, zanzariera e cestino	XL entrance door with 2 locking points, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, okno, moskitiera i koszem
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
Veranda	Awning	Roleta
Pannello solare 165 W	165 W solar panel	Solar panel 165 W
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbotto, 2 triangoli, liquido WC)	Travel Kit (Battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)	Travel kit (dodatni akumulator, nivelatropi, strujni kabel 230 V, vatrogasni aparat, trokut, wc tekucina, crjevo za vodu, reflektirajuci prsluci)
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szufłady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione - elettrico	Table with electric multiposition telescopic leg	Łóżko w sypialni z ręcznie regulowaną wysokością
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Letto basculante elettrico 2 posti (max. 230 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowe max. 230 kg
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm
Letto centrale spostabile con testiera reclinabile	Island sliding bed with reclining headboard	Regulowane łóżko centralne
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szufłady pod łóżkiem
Presa USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
TV 20" con antenna omnidirezionale	20" TV with omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi con accensione elettrica compatti	Compact sink and 2 burner hob with electric ignition	Kompaktowy zlew i 2-palnikowa kuchenka z zapłonem elektrycznym
Grande frigorifero 140 l con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large AES fridge (140 l) with compartment for 9 bottles (1.5 l)	Duża lodówka AES (140 l) z osobną komorą na 9 butelek (1.5 l)
Grande frigorifero 150 l AES con congelatore separato	Big fridge 150 l with separate freezer	Duża lodówka 150 l z oddzielnym zamrażalnikiem
Portabottiglie verticale	Vertical bottle rack	Stojak na butelki
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawę
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Budna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE
Dimensioni sportello destro (posteriore per T430)(cm)	Right locker door dimensions (rear for T430)(cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (tył dla T430)(cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)

57

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Cerchi in lega da 16"	16" alloy wheels	Aluminiowe 16" felgi
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	M+S* däck (All-Season)
Paraurti anteriori verniciati color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Crusotto con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Volante e pomello cambio in pelle	Steering wheel & gearshift knob in leather	Skórzana kierownica i gałka zmiany biegów
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Cupolino semintegrali - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsłoneczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Porta cellula XL elettrica con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, vetro, zanzariera e cestino	Electrical XL entrance door with 2 locking points, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem
Posteriore con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu + spoiler
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Golfari e guide di fissaggio nel garage	Fixing system and garage rail in the garage	System mocowania bagażu w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Nuovo mobilio MALAGA	New MALAGA furniture	Nowe meble MALAGA
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore e inferiore	Top cupboards upper + lower ambiental LED lighting	Górne szafki z dolnym i górnym podświetleniem LED
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szafki z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Sedili dinette con estremità arrotondati	Lounge furniture with round wooden corners	Meble w jadalni z zaokrąglonymi rogami
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione	Table with multiposition telescopic leg	Teleskopowa noga stołu
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonem
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Letto basculante elettrico 2 posti (max. 230 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowe max. 230 kg
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm
Materassi camera da letto ad alta densità	High density mattress in bedroom	Wysokiej jakości solidny materac w sypialni
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szafki pod łóżkiem
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łożka pojedyncze i wyspowe)
Presa USB nella zona notte	USB socket in the bedroom area	Gniazdo USB w sypialni
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
Preinstallazione 2ª batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulator
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Cappa aspirante di serie	Extractor fan	Wyciąg nad kuchenką
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l)
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna
Cestello metallico estraibile in cuisine en L	Metal basket in L-shaped kitchen	Kruszczy koszyk w kuchni L
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANKS CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Bрудna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSKA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGĄŻOWE
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	m261	m263	m268	m297
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIIJA)				
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓
Mimofádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečan međuosovinski razmak (1980mm)	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3800	4035	4035	4035
16 "kola z lehké slitiny	Aluminijski naplatci 16"	✓	✓	✓	✓
Pneumatiky M+S* (All-Season)	Gume M+S* (All-Season)	✓	✓	✓	✓
Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓
Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	✓
Elektrická a vyhřívána zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓
Palubní deska s pochromovanými budiky	Krom detalji u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spoljezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓
Kožený volant a hlavice řadičí páky	Ručica mjenjača i upravljač presvučena u kožu	✓	✓	✓	✓
Výškové nastavitelný volant	Upravljavljac podesiv po dubini	✓	✓	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓	✓
Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozačko i suvozačko sjedalo u istom tekstitlu kao i dnevni dio	✓	✓	✓	✓
NÁSTAVBA	NADOGRAĐNJA				
Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓	✓
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniloby)	Bočne strane i krov bez drvenih dijelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓	✓
Profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený polyester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	✓	✓	✓	✓
Střešní okno s žaluzií a moskыtiérou (71x105 cm)	Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (71x 105 cm)	✓	✓	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓
Vstupní dveře XL se 2 uzamykacími body, centrální zamykání, moskыto síť, okno a koš	Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	✓	✓
Zadní design s velkým dosahem + spojler	Dizajn zadnjeg dijela + spoiler	✓	✓	✓	✓
Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	✓	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosač bicikla	✓	✓	✓	✓
Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	✓	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓	✓
Systém upevnění zavazadel a kolejnice v garáži	Stražnji krevet sa madracem 20cm debljine	✓	✓	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Nová vnitřní dekorace MALAGA	Novi MALAGA dekor namještaja	✓	✓	✓	✓
Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓
Horní skříňky horní + spodní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambientalnom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓
Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	✓	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	✓	✓	✓	✓
Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	✓	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓	✓
Nábytek obývací místnosti se zaoblenými dřevěnými rohy	Namještaj sa zaobljenim rubovima	✓	✓	-	-
Vícepolohová teleskopická noha stolu	Stol sa multifunkcionalnom teleskopskom nogom	✓	✓	-	-
Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	✓	-	-
Dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	-	✓	✓
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	✓	✓	✓	-
Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 Pl (150 kg max.)	✓	-	-	-
Postel ve střešní vestavbě 2 lidé (elektrický - 230 kg max.)	Električni spuštajući krevet 2 Pl (230 kg max.)	-	✓	-	✓
Výškové nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	-	-	-	-
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	✓	✓	✓	✓
150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	-	✓
Matrace do ložnice s vysokou hustotou	Madrac velike "gustoće" u spavaćem dijelu	✓	✓	✓	✓
Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	✓	✓	✓	-
LED panely na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	✓	✓	✓	✓
Čalouněný panel s LED světlem v ložnici	LED rasvjeta uz tapcirano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	✓	✓	✓	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem djelu	✓	✓	✓	✓
Světlo v šatniku	Svjetlo u ormaru	✓	✓	✓	✓
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓	✓	✓
Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	✓	✓	✓	✓
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓	✓	✓
Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	✓	✓	✓	✓
KUCHYN	KUHINJA				
Dřez a vařič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugrađbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓	✓
Digestoř	Napa	✓	✓	✓	✓
Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1.5l)	✓	✓	✓	✓
Okenní výbava	Obloga prozora	✓	✓	✓	✓
Kuchyň ve tvaru L s kovovým košem	Metalna košara u L- kuhinjskom elementu	-	✓	-	-
Podsvětlení úložných prodторů	Osvjetljena policna u kuinji	✓	✓	✓	✓
Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pečnica	0	0	0	0
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	2	2	2	2
KOUPELNA	KUPAONICA				
Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	✓	✓	✓	✓
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	✓	✓	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE				
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-105	1-115
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105
VY TÁPEČÍ SYSTÉM	GRIJANJE				
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinsko grijanje / boiler 4000 W	✓	✓	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDAČA MJESTA				
Délka (cm)	Duljina (cm)	699	739	739	739
Šířka (cm)	Visina (cm)	230	230	230	230
Výška (cm)	Širina (cm)	289	289	289	289
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2983	3059	3073	3097
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/4/4	5/5/5*	4/4/4	4/4/4
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	85x190 + 85x196	85x188 + 85x190	2x(85x196)	150x195
Sklápěcí lůžko (cm)	Krovni krevet (cm)	74x191	140/120x191	140/120x191	140/120x191
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	-	0 (206x89)	-	-
GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Stražnji krevet (cm)	84x104	84x104	84x104	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Spuštajući krevet (cm)	84x104	84x104	84x104	40x79
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	113	113	113	76/103

[IT]	[EN]	[PO]
TELAIO	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2l 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Cerchi in lega da 16"	16" alloy wheels	Aluminiowe 16" felgi
Pneumatici M+5* (All-Season)	M+5* tyres (All-Season)	M+5* däck (All-Season)
Paraurti anteriori verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno LED	LED Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej LED
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektrycznie opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
Oscuranti plissettati cabina	Folding blinds	Zasłony REMIS-BLIND
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Crusotto con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami
Piattaforma di carica wireless per cellulare	Wireless charging pad for mobile phones	Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Volante e pomello cambio in pelle	Steering wheel & gearshift knob in leather	Skórzana kierownica i gałka zmiany biegów
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia	Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Oblio in dinette 70x50 cm	Rooflight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50 cm)
Porta cellula XL elettrica con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, vetro, zanzariera e cestino	Electrical XL entrance door with 2 locking points, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem
Gradino elettrico	Electric step	Elektryczny stopień wejściowy
Posteriore con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu + spoiler
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Luce intensa posteriore del freno	Rear bright high central brake	Tylnie centralne światło stopu
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Golfari e guide di fissaggio nel garage	Fixing system and garage rail in the garage	System mocowania bagażu w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobilio MALAGA	MALAGA furniture	Kolor mebli „MALAGA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szufłady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
Piano di lavoro in cabina con funzione di gradino ausiliare	Worktop in cabin with auxiliary step function	Blat w kabinie z funkcją pomocniczego stopnia
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Tavolo con prolunga	Table with extension	Rozkładany stół
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letto basculante anteriore manuale 2 posti (max 230 kg)	Cabin fold down bed 2 PI (Manual - 230 kg max)	Manualnie opuszczane łóżko dla 2 osób (230 kg max)
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm
Materasso letto posteriore ad alta densità con spessore da 20 cm	Rear bed with high density mattress of 20 cm width	Tylnie łóżko z materacem grubości 20 cm
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szufłady pod łóżkiem
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łóżka pojedyncze i wypowe)
Presa USB nella zona notte	USB socket in the bedroom area	Gniazdo USB w sypialni
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
Preinstallazione 2ª batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulator
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym
Cappa aspirante di serie	Extractor fan	Wyciąg nad kuchenką
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5 l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5 l)
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna
Rubinetto della cucina estensibile	Extensible water tap	Kran kuchenny z regulacją
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przypraw
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSKA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto basculante (cm)	Cabin drop down bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	<i>1940</i>	<i>1967</i>	<i>1998</i>
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIIJA)			
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ruční mjenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓
Mimofádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečan međuosovinski razmak (1980mm)	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	4035	4035	4035
16 "kola z lehké slitiny	Aluminijski naplatci 16"	✓	✓	✓
Pneumatiky M+S* (All-Season)	Gume M+S* (All-Season)	✓	✓	✓
Přední nárazník stejné barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓
Denní svícení LED	LED dnevna svjetla	✓	✓	✓
Přední mlhové světlomety	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓
Elektrická a vyhříváná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓
Žaluzie	Zastori	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓
Palubní deska s pochromovanými budíky	Krom detalji u vozačkoj kabini	✓	✓	✓
Bezdrátová nabíječka podložka pro mobilní telefony	Bežični punjač za mobilne uređaje	✓	✓	✓
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓
Kožený volant a hlavice řadič páky	Ručica mjenjača i upravljač presvučena u kožu	✓	✓	✓
Výškově nastavitelný volant	Upravljaljivač podesiv po dubini	✓	✓	✓
9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓
Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozračko i suvozačko sjedalo u istom tekstilu kao i dnevni dio	✓	✓	✓
NÁSTAVBA	NADOGRADNJA			
Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hnilioby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓
Střešní okno nad celým obytným prostorem (70 x 50 cm)	Krovni prozor u dnevnom dijelu (70x50 cm)	✓	✓	✓
Vstupní dveře XL se 2 uzamykacími body, centrální zamykání, moskyto síť, okno a koš	Električna XL ulazna vrata sa 2 prihlvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	✓
Elektrický krok	Električna izvlačna stepenica	✓	✓	✓
Zadní design s velkým dosahem + spoiler	Dizajn zadnjeg dijela + spoiler	✓	✓	✓
Zadní nárazník s LED světlý	Stražnja LED svjetla	✓	✓	✓
Zadní jasné světlo centrální brzdy	Dodatno (treće) stop svjetlo	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosač bicikla	✓	✓	✓
Zámky garážových dveří(automotivní styl)	Luksuzne ručke na garažnim vratima	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓
Systém upevnění zavazadel a kolejniče v garáži	Stražnji krevet sa madracem 20cm debljine	✓	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA			
Dekor nábytku MALAGA	MALAGA namještaj	✓	✓	✓
Vrchní skříňky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjo LED rasvjetlom	✓	✓	✓
Horní skříňky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetlom	✓	✓	✓
Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporivači ladica	✓	✓	✓
Odmíratelné polštáře	Penive navlake za jastuke	✓	✓	✓
Pracovní deska v kabině s funkcí pomocného schůdku	Poklopac za sudoper i kuhalo na radnoj ploči	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓
Prodloužení stolu	Produžetak stola	✓	-	-
Dveře do obyvatelického pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevnog dijela	-	✓	-
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	✓	-
Spouštěcí dvoulůžko v kabině s nosností 230 kg (manuální)	Spuštajući krevet 2 Pl (ručno - 230 max.)	✓	✓	✓
Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 Pl (150 kg max.)	✓	-	-
Výškově nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	✓	✓	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	✓	-
150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	✓	-
Zadní lůžko s matrací o síle 20 cm	Stražnji krevet sa madracem 20cm debljine	✓	✓	✓
Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	✓	-
LED panely na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	-	✓	✓
Čalouněný panel s LED světlem v ložnici (oddělená a ostrovní postele)	LED rasvjeta uz tapecirano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	-	✓	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem dijelu	✓	✓	✓
Světlo v šatniku	Svjetlo u ormaru	✓	✓	✓
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓	✓
Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	✓	✓	✓
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓	✓
Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	✓	✓	✓
KUCHYNĚ	KUHINJA			
Dřez a vaříč se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓
Digestor	Napa	✓	✓	✓
Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	Kompresorski frižider (150 l) sa odjelkom za 9 boca (1.5l)	✓	✓	✓
Okenní výbava	Obloga prozora	✓	✓	✓
Flexibilní nálevka na vodu	Izvlačna slavina	✓	✓	✓
Podsvětlení úložných prodtorů	Osvjetljena policna u kuinji	✓	✓	✓
Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pećnica	0	0	0
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	2	2
KOUPELNA	KUPAONICA			
Samostatná sprcha s příhradkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	✓	✓	✓
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	✓	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMNIKA VODE			
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-115
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105
VYTAPEČÍ SYSTÉM	GRIJANJE			
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	-	-
Ohříváč vody	Plinski bojler	✓	-	-
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinsko grijanje / bojler 4000 W	-	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEAČA MJESTA			
Délka (cm)	Duljina (cm)	699	737	737
Šířka (cm)	Visina (cm)	237	237	237
Výška (cm)	Širina (cm)	295	295	295
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	3085	3114	3135
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	5/5/5	4/4/4	4/4/4
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA			
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	131/109x203 + 74x191	2x(85x196)	150x195
Sklopěcí lůžko (cm)	Spuštajući krevet (cm)	140x190	140x190	140x190
GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA			
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Stražnji krevet (cm)	84x114	84x104	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Spuštajući krevet (cm)	84x114	84x104	40x79
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	67/120	113	76/103

PACKS

AMPHITRYON

[IT]

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)
Cambio automatico
Chassis Heavy 4400 Kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico)
Tappezzeria Premium (RONDA)
PACK DELIVERY: Pannello solare 200 W + Luce esterna a LED
PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Potenza riscaldamento maggiorata (Truma 6000 W con 230 V (Webasto 5500 W nel A940)) + Isolamento tubazioni maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini
PACK NORTHAUTOKAPP: DELIVERY PACK + WINTER PACK + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Firma "Northautokapp"
PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (escluso A940): DELIVERY PACK + WINTER PACK (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Firma "Northautokapp"

[EN]
FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)
Automatic gearbox
4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox)
Premium upholstery (RONDA)
DELIVERY PACK: 200 W solar panel + LED external light
WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Truma 6000W with 230 V (Webasto 5500 W for A940)) + Reinforced insulation on external pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)
NORTHAUTOKAPP PACK: DELIVERY PACK + WINTER PACK + Automatic Air Conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Northautokapp stickers
NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (except A940): DELIVERY PACK + WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + Automatic Air Conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Northautokapp stickers

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)
Cambio automatico
Chassis Heavy 4400 Kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico)(non disponibile per M261)
Tappezzeria Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)
PACK GUARDIAN: Freno a mano elettrico + Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni + Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare + Controllo mantenimento carreggiata + Riconoscimento dei segnali stradali + Rilevatore di fatica del conducente + Assistente intelligente di velocità + Stereo DAB Pioneer con Touchsreen 9" + Telecamera di retromarcia
PACK DELIVERY: Pannello solare 200 W (165 W per Sport) + Luce esterna a LED + Oscuranti plissettati cabina
PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Preinstallazione 2ª batteria cellula (di serie su Mileo) + Riscaldamento potenziato (Truma 6000W con 230V o Webasto 5500W in base ai modelli) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini
PACK NORTHAUTOKAPP: PACK GUARDIAN + PACK DELIVERY + PACK WINTER + Fari a LED + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Controllo della pressione dei pneumatici + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"
PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (solo Mileo): PACK GUARDIAN + DELIVERY PACK + WINTER PACK (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Fari a LED + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Controllo della pressione dei pneumatici + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)
Automatic gearbox
4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox) (except M261)
Premium upholstery (RONDA, BREMEN, BILBAO)
GUARDIAN PACK: Electric handbrake + Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking) + Rain & Light Sensors + LDWS (Lane Departure Warning System) + Traffic sign Recognition + Driver drowsiness detection system + Intelligent speed assistant + Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera
DELIVERY PACK: 200 W solar panel (165 W for Sport) + LED external light + Folding blinds
WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + 2nd battery pre-installation (standard on Mileo) + Increased heating system (Truma 6000 W at 230 V or Webasto 5500 W depending on model) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)
NORTHAUTOKAPP PACK: GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + LED headlights + Automatic Air Conditioning + Wireless Charging Pad for mobile phones + Full digital instrument panel + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers
NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (Mileo only): GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + LED headlights + Automatic Air Conditioning + Wireless Charging Pad for mobile phones + Full digital instrument panel + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

Motore FORD 165 CV (motore FORD HD 165 CV per S363 con cambio automatico obbligatorio)
Cambio automatico
Chassis Heavy 4100 kg (disponibile solo con cambio automatico)(non disponibile per T430, Y840)
Tappezzeria Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)
PACK VISION: Cerchi in lega da 16" + Fari bi-xeno con luci diurne a LED
PACK DELIVERY: Pannello solare 165 W + Luce esterna a LED + Oscuranti plissettati cabina
PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato+Gradino porta di entrata isolato+Preinstallazione 2ª batteria cellula+Riscaldamento potenziato (Truma 6000W con 230V o Webasto 5500W in base ai modelli)+Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato+Isolante termico parabrezza e finestrini
PACK NORTHAUTOKAPP: PACK VISION + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Verniciatura metallizzata Magnetic Grey (Yrteo) o Moondust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatici "All weather" + Parabrezza termico + Retrovisori riscaldati con piegatura elettrica (solo Yrteo) + Cruise control adattivo con riconoscimento dei segnali stradali, sistema di mantenimento nella carreggiata e Pre-Collision Assist + Navigation center (mappe di navigazione senza internet + aggiornamenti di 1 anno) + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

FORD 165 HP engine (FORD HD 165 HP engine for S363 with compulsory automatic transmission)
Automatic gearbox
Heavy chassis 4100 kg (only available for automatic gearbox)(except T430, Y840)
Premium upholstery (RONDA, BREMEN, BILBAO)
VISION PACK: 16" alloy wheels + Bi-xenon headlights with LED daytime running lights
DELIVERY PACK: 165 W solar panel + LED external light + Folding blinds
WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank+Isolated entrance step+2nd battery pre-installation+Increased heating system (Truma 6000 W at 230 V or Webasto 5500 W depending on model)+Reinforced insulation on heating pipes+External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)
NORTHAUTOKAPP PACK: VISION PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Cabin in metallic paint Magnetic Grey (Yrteo) or Moondust Silver (Tessoro/Sport) + All-weather tyres + Heated windscreen + Heated rear-view mirrors with electric folding (only Yrteo) + Adaptive cruise control with traffic sign recognition, lane centring and pre-collision assistant + Navigation center (navigation maps without internet + 1 year updates) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

ESSENTIAL
PACK UP: Scalino elettrico + Gran oblo* panoramico nella dinette (70x50 cm) + Zanzariera plissettata nella porta laterale + Veranda + Pannello solare 200 W (120 W per B100ES) + Luce esterna a LED

ESSENTIAL
UP PACK: Electric step + Large rooflight above the lounge (70x50 cm) + Pleated mosquito net on side entrance door + Awning + 200 W solar panel (120 W for B100ES) + LED external light

PLUS
Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)
Cambio automatico
Sunroof panoramico in cabina (non compatibile con il tetto alzabile bianco (PopUp))
Tetto alzabile bianco (PopUp)(+2 posti letto)(standard su B170PS)
Tetto alzabile nero (PopUp) + Sunroof panoramico in cabina (+2 posti letto)
Winter tent (isolante termico per PopUp)
Optional letto dinette (+1 posto letto)
Tappezzeria BARI
Colori esterni (Iron grey, Artense grey)
PACK DELIVERY: Stereo DAB Pioneer con monitor da 9" + Telecamera di retromarcia + Luce esterna a LED + Pannello solare 200 W (120 W a B100PS senza PopUp) + Veranda

PLUS
FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)
Automatic gearbox
Skyview sunroof in cabin (not compatible with the white elevating roof (Pop-Up))
White elevating roof (Pop-Up)(+2 berth)(standard on B170PS)
Black elevating roof (Pop-Up) + Skyview sunroof (+2 berth)
Winter tent (thermal insulation for PopUp)
Option bed in living room (+1 berth)
BARI upholstery
Exterior colour (Iron grey, Artense grey)
DELIVERY PACK: DAB radio Pioneer with 9" screen + Rear view camera + LED external light + 200 W solar panel (120 W for B100PS without PopUp) + Awning

PACK PROTECK: Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni e ciclisti + Sensore di pioggia crepuscolare + Riconoscimento dei segnali stradali + Riconoscimento delle luci + Controllo della pressione pneumatici
PACK POLAR: Riscaldamento Webasto Diesel Air Top Evo 55 con pannello digitale multicontrollo + Winter Pack (serbatoio acque di repuro isolato e riscaldato, isolamento delle tubazioni maggiorato) + Crusotto cabina isolato + Kit tendine (tendine plissettate nella dinette e porta posteriore) + Oscurante termici interni per finestre
PACK TRAIL (solo B190PS): Protezione del pavimento in alluminio + Rampa di carico in alluminio

PROTECK PACK: Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking) + Rain & Light Sensors + Traffic sign Recognition + High beam Recognition + TPMS (tyre pressure monitoring system)
POLAR PACK: Combi heating WEBASTO Diesel Air Top Evo 55 with multicontrol digital display + Winter Pack (Insulated and electrical heating grey tank, insulated external pipe) + Cab dashboard thermal insulation + Kit curtain (Curtain pleated in DINETTE and rear curtains on back doors) + Inside window insulated thermal covers
PACK TRAIL (B190PS only): Aluminium floor protection + Aluminium cargo ramp

EXTREME
Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)
Cambio automatico
Sunroof panoramico in cabina (non compatibile con il tetto alzabile bianco (PopUp))
Tetto alzabile bianco (PopUp)(+2 posti letto)
Tetto alzabile nero (PopUp) + Sunroof panoramico in cabina (+2 posti letto)
Winter tent (isolante termico per PopUp)
Optional letto dinette (+1 posto letto)
Tappezzeria BARI
Colori esterni (Iron grey, Artense grey)
PACK SUN: Pannello solare 200 W + Veranda
PACK TRAIL (solo B190XT): Protezione del pavimento in alluminio + Rampa di carico in alluminio

EXTREME
FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)
Automatic gearbox
Skyview sunroof in cabin (not compatible with the white elevating roof (Pop-Up))
White elevating roof (Pop-Up)(+2 berth)
Black elevating roof (Pop-Up) + Skyview sunroof (+2 berth)
Winter tent (thermal insulation for PopUp)
Option bed in living room (+1 berth)
BARI upholstery
Exterior colour (Iron grey, Artense grey)
SUN PACK: 200 W solar panel + Awning
PACK TRAIL (B190XT only): Aluminium floor protection + Aluminium cargo ramp



PAKIETY OPCJONALNE PŘÍSLUŠNÁ BALENÍ DODATNI PAKETI

[PO]	[CZ]	[HR]
Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów) Premium tapicerka (RONDA) DELIVERY PACK : Solar panel 200 W + Światło LED nad wejściem WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmocniony system ogrzewania (Truma 6000W + el.230V (Webasto 5500W w modelach A940) + Dodatkowo zaizolowane przewody grzewcze + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szoferce NORTHAUTOKAPP PACK : DELIVERY PACK + WINTER PACK + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druga bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Logo Northautokapp PAKIEŃ NORTHAUTOKAPP ALDE (z wyjątkiem A940) : DELIVERY PACK + Pakiety Winter (z ogrzewaniem Alde i podgrzewaną podłogą) + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druga bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + Logo Northautokapp	Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozici pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka) Čalounění Premium (RONDA) BALÍČEK DELIVERY : Solární systém 200 W + LED venkovní světlo BALÍČEK WINTER : Izolovaná a vyhříváná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný systém (Truma 6000 W s 230 V (Webasto 5500 W v A940)) + Zesílená izolace na vnějších trubkách + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP : BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Automatická klimatizace + Druhá bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“ BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (kromě A940) : BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER (s ústředním topením ALDE a salovou podlahou) + Automatická klimatizace + Druhá bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“	FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač 4400 kg pojačana šasija sa 90l spremnikom goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatski mjenjač) Premium presvlake (RONDA) DELIVERY PAKET : 200 W solarni panel + LED vanjsko svjetlo WINTER PAKET : Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Dodatno pojačan sustav grijanja (Truma 6000W sa El. 230V (Webasto 5500 W in A940)) + Pojačana izolacija vanjskih cijevi + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) NORTHAUTOKAPP PAKET : DELIVERY PAKET + WINTER PAKET + Automatska klima u vozačkom prostoru + Drugi bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + “Northautokapp” naljepnice NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET (osim A940) : DELIVERY PAKET + WINTER PAKET (sa Alde centralnim grijanjem i podnim grijanjem) + Automatska klima u vozačkom prostoru + Drugi bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + “Northautokapp” naljepnice
Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów)(z wyjątkiem M261) Premium tapicerka (RONDA, BREMEN, BILBAO) GUARDIAN PACK : Elektryczny hamulec ręczny + Autonomiczne Hamowanie Awaryjne + Czujniki deszczu i zmierzchu + System ostrzegania o zmianie pasa ruchu + Rozpoznawanie znaków drogowych + System wykrywania senności kierowcy + Inteligentny asystent prędkości + Radio DAB Pioneer 9” z ekranem dotykowym + Kamera cofania DELIVERY PACK : Solar panel 200 W (165 W w trybie Sport) + Światło LED nad wejściem + Zastony harmonijkowe WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wstępna instalacja pod 2 akumulator (standard w Mileo) + Wzmocnione ogrzewanie (Truma 6000 W 230 V lub Webasto 5500 W w zależności od modelu) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szoferce NORTHAUTOKAPP PACK : GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Reflektory LED + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + System monitorowania ciśnienia w oponach + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET (tylko Mileo) : GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK z ogrzewaniem ALDE + Reflektory LED + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacz + System monitorowania ciśnienia w oponach + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp	Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozici pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka)(kromě M261) Čalounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO) BALÍČEK GUARDIAN : Elektrická ruční brzda + Autonomní nouzové brzdění s detekcí chodců + Senzor deště a soumraku + Řízení údržby jízdního pruhu + Rozpoznávání dopravních značek + Systém detekce ospalosti řidiče + Inteligentní asistent rychlosti + 9” rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera BALÍČEK DELIVERY : Solární systém 200 W (165W ve Sport) + LED venkovní světlo + Žaluzie BALÍČEK WINTER : Izolovaná a vyhříváná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Příprava na 2 baterii (standardně u Mileo) + Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu) + Využitá izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP : BALÍČEK GUARDIAN + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + LED světlomety + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“ BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (pouze Mileo) : BALÍČEK GUARDIAN + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER (s ústředním topením ALDE a salovou podlahou) + LED světlomety + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony + Plně digitální přístrojová deska + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“	FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač 4400 kg pojačana šasija sa 90l spremnikom goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatskim mjenjačem)(osim M261) Premium presvlake (RONDA, BREMEN, BILBAO) GUARDIAN PAKET : Električna ručna kočnica + AEB (automatsko kočenje u nuždi) + Senzor za kišu i senzor za svjetla + LDWS (upozorenje za prelazak prometne trake) + Prepoznavanje prometnih znakova + Prepoznavanje umora kod vozača + Sustav upravljanja brzinom + DAB radio Pioneer 9” sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera DELIVERY PAKET : 200 W solarni panel (165W za model Sport) + LED vanjsko svjetlo + Zastori WINTER PAKET : Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Predinstalacija za dodatni akumulator (standardna na Mileu) + Sustav grijanja (Truma 6000W na 230V ili Webasto 5500W ovisno o modelu) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) NORTHAUTOKAPP PAKET : GUARDIAN PAKET + DELIVERY PAKET + WINTER PAKET + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Vanjski dizajn + “Northautokapp” naljepnice NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET : GUARDIAN PAKET + DELIVERY PAKET + WINTER PAKET (sa Alde centralnim grijanjem i podnim grijanjem) + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozačka ploča + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Vanjski dizajn + “Northautokapp” naljepnice
Silnik FORD 165SH (silnik FORD HD 165 HP dla S363 z obowiązkową automatyczną skrzynią biegów) Automatyczna skrzynia biegów Wzmocnione podwozie 4100 kg (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)(z wyjątkiem T430, Y840) Premium tapicerka (RONDA, BREMEN, BILBAO) VISION PACK : Aluminiowe 16” felgi + Reflektory bixenonowe ze światłami do jazdy dziennej LED DELIVERY PACK : Solar panel 165 W + Światło LED nad wejściem + Zastony harmonijkowe WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Instalacja na 2 akumulator + Wzmocnione ogrzewanie (Truma 6000 W 230 V lub Webasto 5500 W w zależności od modelu) + Wzmocniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szoferce NORTHAUTOKAPP PACK : VISION PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Kabina w kolorze Magnetic Grey (Yrteo) lub Moondust Silver (Tessoro/Sport) + Opony All Weather (wielosezonowe) + Podgrzewana szyba + Ogrzewane i elektrycznie składane lusterka (tylko Yrteo) + Adaptacyjny tempomat z rozpoznawaniem znaków drogowych, centrowaniem pasa ruchu i asystentem przedkolizyjnym + Centrum nawigacji (mapy nawigacyjne bez dostępu do Internetu + aktualizacje na 1 rok) + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp	Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou) Automatická převodovka Těžký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(kromě T430, Y840) Čalounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO) BALÍČEK VISION : 16” kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením BALÍČEK DELIVERY : Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + Žaluzie BALÍČEK WINTER : Izolovaná a vyhříváná odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Příprava na 2 baterii + Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu) + Využitá izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny) BALÍČEK NORTHAUTOKAPP : BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba siva metaliza Magnetic Grey (Yrteo) nebo Moondust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatické “All-weather” + Vyhříváná čelní sklo + Vyhříváná zpětná zrcátka s elektrickým sklápaním (pouze Yrteo) + Adaptivní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a předkolizijním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnější dekorace + Samolepky „Northautokapp“	FORD 165KS motor Automatski mjenjač 4100 kg pojačana šasija (dostupno samo s automatski mjenjač)(osim T430, Y840) Premium presvlake (RONDA, BREMEN, BILBAO) VISION PAKET : Aluminijski naplatci 16” + Bi-xenon prednja svjetla s LED dnevnim svjetlima DELIVERY PAKET : 165 W solarni panel + LED vanjsko svjetlo + Zastori WINTER PAKET : Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Predinstalacija za dodatni akumulator + Sustav grijanja (Truma 6000W na 230V ili Webasto 5500W ovisno o modelu) + Dodatno izolirane cijevi za grijanje + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala) NORTHAUTOKAPP PAKET : VISION PAKET + DELIVERY PAKET + WINTER PAKET + Kabina Magnetic Grey (Yrteo) ili Moondust Silver (Tessoro/Sport) + Gume “All-Season” + Grijaño vozačko staklo + Grijañi el sklopivi retrovizori (samo Yrteo) + Prilagodljivi tempomat sa prepoznavanjem prometnih znakova, prepoznavanje sredine prometne trake, pomoć pri sprečavanju sudara + Navigacija (navigacijske karte bez interneta+ ažuriranja za 1 godinu) + Vanjski dizajn + “Northautokapp” naljepnice
ESSENTIAL UP PACK : Elektryczny stopień wejściowy + Okno dachowe 70x50 cm + Składana moskietiera na bocznych drzwiach wejściowych + Roleta + Panel solarny 200 W (120 W dla B100ES) + Światło LED nad wejściem PLUS Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Szyberdach w kabinie (niekompatybilny z podnoszony dach) Biały dach podnoszony (Pop-Up)(2 miejsca do spania)(standard w B170PS) Czarny dach podnoszony (Pop-Up) + okno Skyview (+2 miejsca do spania) Zimowy namiot (izolacja ciepła dachu PopUp) Dodatkowe łóżko 1-osobowe w salonie Tapicerka BARI Kolor na zewnątrz (Iron grey, Artense grey) DELIVERY PACK : Radio DAB Pioneer z 9” wyświetlaczem + Kamera cofania + Światło LED nad wejściem + Panel solarny 200 W (120 W dla B100PS bez PopUp) + Roleta PROTECK PACK : Autonomiczne Hamowanie Awaryjne + Czujniki deszczu i zmierzchu + Rozpoznawanie znaków drogowych + Asystent zmiany światła mijania/drogowych + System monitorowania ciśnienia w oponach POLAR PACK : Ogrzewanie combi Webasto Diesel Air Top Evo 55 sterowany ekranem dotykowym + Winter Pack (izolowany i ogrzewany zbiornik szarej wody, izolowane zewnętrzne rury) + Izolacja termiczna deski rozdzielczej + Kurtyna w salonie i tylnych drzwiach + Osłony termiczne okien Pakiet Trail (tylko B190PS) : Aluminiowa osłona podłogi + Aluminiowa rampa załadunkowa EXTREME Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów) Automatyczna skrzynia biegów Szyberdach w kabinie (niekompatybilny z podnoszony dach) Biały dach podnoszony (Pop-Up)(2 miejsca do spania) Czarny dach podnoszony (Pop-Up) + okno Skyview (+2 miejsca do spania) Zimowy namiot (izolacja ciepła dachu PopUp) Dodatkowe łóżko 1-osobowe w salonie Tapicerka BARI Kolor na zewnątrz (Iron grey, Artense grey) SUN PAKET : Solar panel 200 W + Roleta PAKIEŃ TRAIL (tylko B190XT) : Aluminiowa osłona podłogi + Aluminiowa rampa załadunkowa	ESSENTIAL BALÍČEK UP : Elektrický schůdek + Střešní okno nad salonkem (70x50 cm) + Plisovaná moskietiera na bočních dveřích + Markýza + Solární systém 200 W (120W pro B100ES) + LED venkovní světlo PLUS Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Panoramatické okno v kabině (není kompatibilní s zvedací střecha) Zvedací střecha (+2 lůžka)(standardní vybava modelu B170PS) Černá výsuvná střecha (PopUp) + panoramatické střešní okno v kabině (+2 lůžka) Zimní stan (tepelná izolace pro PopUp) Možnost lůžka v obyvatckém pokoji (+1 lůžko) Polstr BARI z výroby Externí barva (Iron grey, Artense grey) BALÍČEK DELIVERY : Rádio DAB Pioneer s 9” obrazovkou + Zpětná kamera + LED venkovní světlo + Solární systém 200 W (120W pro B100PS bez PopUp) + Markýza BALÍČEK PROTECK : Autonomní nouzové brzdění s detekcí chodců a cyklistů + Senzor deště a soumraku + Rozpoznávání dopravních značek + Rozpoznání hlavního světla + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách BALÍČEK POLAR : Webasto Diesel Air Top Evo 55 s digitálním multifunkčním ovládacím panelem + Winter Pack (izolovaná a vyhříváná nádrž na odpadní vodu, zesílená izolace potrubí) + Izolovaná přístrojová deska kabiny + Sada záclon (plisované záclony v jídelně a záclony na zadních dveřích) + Vnitřní tepelné krytiny okén BALÍČEK TRAIL (pouze B190PS) : Hliníková ochrana podlahy + Hliníková nákladní rampa EXTREME Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka) Automatická převodovka Panoramatické okno v kabině (není kompatibilní s zvedací střecha) Zvedací střecha (+2 lůžka) Černá výsuvná střecha (PopUp) + panoramatické střešní okno v kabině (+2 lůžka) Zimní stan (tepelná izolace pro PopUp) Možnost lůžka v obyvatckém pokoji (+1 lůžko) Polstr BARI z výroby Externí barva (Iron grey, Artense grey) BALÍČEK SUN : Solární systém 200 W + Markýza BALÍČEK TRAIL (pouze B190XT) : Hliníková ochrana podlahy + Hliníková nákladní rampa	ESSENTIAL UP PAKET : Električna izvlačna stepenica + Krovní prozor u dnevnem djelu (70x50 cm) + Mrežica protiv insekata na bočnim kliznim vratima + Tenda + 200 W solarni panel (120W za model B100ES) + LED vanjsko svjetlo PLUS FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač Panoramski krovni prozor (nije kompatibilno s podizni krov (pop-up)) Bijeli podizni krov (pop-up)(+2ležaja)(standardno na B170PS) Crni podizni krov (pop-up) + panoramski prozor (+2 ležaja) Zimska izolacijska prekrivka za POP-UP) Opcija ležaja u dnevnem prostoru (+1 ležaj) Tekstil (BARI) Boja vozila (Iron grey, Artense grey) DELIVERY PAKET : Radio DAB Pioneer sa 9” monitorom + Stražnja kamera + LED vanjsko svjetlo + 200 W solarni panel (120W za model B100PS bez POP-UP krova) + Tenda PROTECK PAKET : AEB (automatsko kočenje u nuždi) + Senzor za kišu i senzor za svjetla + LDWS (upozorenje za prelazak prometne trake) + Prepoznavanje prometnih znakova + Automatsko paljenje/gašenje dugih svjetla POLAR PAKET : Kombi grijanje WEBASTO Doesel Air Top Evo 55 sa digitalnim kontrolnim panelom + Winter paket (izolirani el.grijani spremnik “sive” vode, izolirane instalacije + Dodatna izolacija kokpita + Set zavjesa (kod Dinnette i za stražnja vrata) + Unutarnja termo zaštita za prozore TRAIL PAKET (samo B190PS) : Aluminijska zaštita poda + Aluminijska rampa EXTREME FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mjenjač) Automatski mjenjač Panoramski krovni prozor (nije kompatibilno s podizni krov (pop-up)) Bijeli podizni krov (pop-up)(+2 ležaja) Crni podizni krov (pop-up) + panoramski prozor (+2 ležaja) Zimska izolacijska prekrivka za POP-UP) Opcija ležaja u dnevnem prostoru (+1 ležaj) Tekstil (BARI) Boja vozila (Iron grey, Artense grey) SUN PAKET : 200 W solarni panel + Tenda TRAIL PAKET (samo B190XT) : Aluminijska zaštita poda + Aluminijska rampa

MASSE / POSTI GAMMA 2024 CONTINENTAL
(PMA = 3500KG)
WEIGHTS / APPROVED SEATS 2025 CONTINENTAL RANGE
(MAX. LADEN MASS = 3500 KG)

GAMME RANGE	MODELLI MODEL	MOTORE BASE BASE ENGINE	Posti omologati senza massa rimorchiabile/ Massa disponibile per optional/pack (kg) <i>Approved driving seats with 0kg towable mass/ Available weight for factory fitted options/packs (kg)</i>	Posti omologati con massa rimorchiabile(1) / Massa disponibile per altri optional /pack (kg) <i>Approved driving seats with towable mass (1) / Available weight for factory fitted options/packs (kg) WITH towbar</i>	MOM con numero massimo di posti a sedere disponibili <i>MRO (Mass in Running Order) (kg) with maximum number of available seats</i>
TESSORO	T430	Ford 130 CV (HP)	-	4	2749
	T440 UP	Ford 130 CV (HP)	-	4	2838 (2)
	T444	Ford 130 CV (HP)	5 / 50	4 / 125	3036
	T463	Ford 130 CV (HP)	5 / 50	4 / 115	3046
	T463 UP	Ford 165 CV (HP)	-	5	3046 (2)
	T468	Ford 130 CV (HP)	4 / 75	3 / 145	3089
	T481	Ford 130 CV (HP)	-	4	2799
	T483	Ford 130 CV (HP)	-	5 / 155	2908
	T488	Ford 130 CV (HP)	-	4 / 140	3034
	T495 UP	Ford 130 CV (HP)	-	5	2966 (2)
	T496	Ford 130 CV (HP)	5 / 65	4 / 140	3021
	T497	Ford 130 CV (HP)	4 / 65	3 / 135	3066
MILEO	M261	Fiat 140 CV (HP)	-	4 / 200	2983
	M263	Fiat 140 CV (HP)	5 / 50	4 / 110	3059
	M268	Fiat 140 CV (HP)	4 / 95	3	3073
	M297	Fiat 140 CV (HP)	4 / 75	3	3097
AMPHITRYON	A940	Fiat 140 CV (HP)	5 / 40	4 / 105	3085
	A967	Fiat 140 CV (HP)	4 / 65	3 / 150	3114
	A998	Fiat 140 CV (HP)	4 / 50	3 / 105	3135
SPORT	S324 UP	Ford 130 CV (HP)	-	6	2952 (2)
	S340 UP	Ford 130 CV (HP)	-	5	2961 (2)
	S346	Fiat 140 CV (HP)	6 / 80	5	2921
	S363	Ford 130 CV (HP)	5 / 85	4 / 155	2991
YRTEO	Y840	Ford 130 CV (HP)	-	4	2677
	Y861	Ford 130 CV (HP)	-	4	2798

(1) Le masse massime rimorchiabili sono:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

L'optional dell'installazione del gancio di traino comporta una diminuzione di 75 kg del peso disponibile per altri optional.

(2) Senza optional.

(1) The maximum towable mass are:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

Installing a towbar means a 75kg reduction in the weight available for adding other options.

(2) Without options.



Tutti i dati tecnici includono (testo e fotografie) sono validi al momento della stampa (agosto 2024), ma possono essere soggetti a cambiamenti. BENIMAR si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso, qualsiasi caratteristica dei veicoli che appaiono in questo catalogo.

Le fotografie incluse in questo catalogo sono state scattate con prototipi e, pertanto, possono differire dal prodotto finale commercializzato. Possono inoltre un equipaggiamento optional con supplemento di prezzo. Gli elementi di decorazione non sono inclusi per BENIMAR.

Siccome gli autocaravan sono commercializzati in distinti paesi, le caratteristiche tecniche e l'equipaggiamento possono variare da un paese all'altro, come alcuni modelli possono non essere disponibili in alcuni paesi, per questo la invitiamo a consultare il vostro concessionario per informazioni più precise. BENIMAR non è responsabile delle modifiche che possono realizzare i fornitori, né per gli errori tipografici che possono essere presenti nella realizzazione di qualsiasi documento. Documento non contrattuale. Tutta la riproduzione del testo o del documento, anche se parziale è completamente proibita. Non disperdere nell'ambiente.

Gli accessori e packs installati opzionali non sono inclusi nella determinazione del peso, per questo diminuiscono la carica utile ed eventualmente potrà obbligare alla riduzione del numero dei posti omologati. Sempre si dovrà verificare che il peso massimo per asse, così come il peso massimo autorizzato, non venga superato quando il veicolo sarà completamente carico. In alcuni casi possono modificare il numero dei posti omologati nella carta di circolazione. È responsabilità del cliente chiedere al rivenditore BENIMAR e informarsi adeguatamente.

La capacità del serbatoio di acqua pulita dei nostri mansardati/profilati/motorhome è stata omologata per una capacità di 1 l. per essere in conformità con la regolamentazione del peso utile tecnicamente ammissibile dell'autocaravan in circolazione. Corrisponde all'adattamento del carico e del numero di persone durante la circolazione in funzione del carico utile del veicolo. Per questo, durante la circolazione si può regolare la capacità del serbatoio di acqua pulita, per evitare una riduzione del numero di posti omologati.

Il Suo concessionario è a Sua disposizione per qualsiasi informazione complementare.

Le fotografie dei nostri veicoli in spazi naturali ed urbani sono state effettuate con le rispettive autorizzazioni, in ambienti controllati e per professionisti. BENIMAR si raccomanda sempre di rispettare le norme di Circolazione e Sicurezza Stradale ed a rispettare l'Ecosistema.

Trova tutte le informazioni aggiornate sul nostro sito web:
www.benimar.es

Všechna zahrnutá technická data (text a fotografie) jsou platná v době tisku tohoto katalogu (srpen 2024), ale mohou se z technických důvodů změnit. BENIMAR si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění upravit jakékoli vlastnosti vozidel, které se objevují v tomto katalogu.

Fotografie obsažené v tomto katalogu byly pořízeny na prototypu, a proto se mohou lišit od finálního výrobku uváděného na trh. Mohou také zobrazovat příslušenství, výbavu a volitelná vybavení, která nejsou součástí standardní výbavy.

Vzhledem k tomu, že se obytné vozy prodávají v různých zemích, mohou se jejich technické vlastnosti a vybavení v jednotlivých zemích lišit. Některé modely nemusí být v některých zemích k dispozici, proto vás o přesnějších informacích požádejte svého nejbližšího prodejce. Společnost BENIMAR neodpovídá za úpravy, které mohou provést jeho dodavatelé, ani za typografické chyby, které by se mohly vyskytnout při vydání jakéhokoli dokumentu. Mimo smluvní dokument. Jakákoli reprodukce textu nebo dokumentu, i částečná, je zcela zakázána. Neházejte po veřejných komunikacích.

Doplňková výbava jako „Tažné zařízení“, „Nosič motorky“, ... může v některých případech upravit počet sedadel v osvědčení o registraci vozidla. Zjistěte více informací u svého distributora. Na trhu lze nabídnout některé těžké příslušenství, jako jsou velké markýzy nebo generátory. Hmotnost tohoto příslušenství se odečte od užitečného zatížení a může nakonec vést ke snížení skutečného počtu cestujících ve vozidle za jízdy. Je proto třeba zajistit, aby při plném zatížení vozidla nebyla překročena maximální hmotnost nákladu na nápravu a technicky přípustná hmotnost nákladu.

Kapacita nádrže na čistou vodu u našich nízkoprofilových / lutanových / modelů třídy A je schválena pro kapacitu 1 l v souladu s předpisy o technicky přípustné maximální hmotnosti naloženého obytného vozu v oběhu. Je na uživateli, aby přizpůsobil náklad a počet osob na palubě podle užitečného zatížení vozidla. Za tímto účelem může uživatel regulovat kapacitu nádrže na čistou vodu při jízdě, aby se zabránilo snížení počtu sedadel spolujezdci.

Siť našich distributorů je vám k dispozici při řešení jakýchkoli dotazů nebo dalších informací.

V případě vícejazyčné verze se osvědčuje anglický jazyk.

Fotografie našich vozidel v přírodních a městských prostorech byly pořízeny profesionály v kontrolovaném prostředí a s autorizací. Od společnosti BENIMAR vás žádáme, abyste vždy dodržovali pravidla silničního provozu a bezpečnosti silničního provozu a respektovali životní prostředí.

Všechny aktuální informace najdete na našich webových stránkách www.benimar.es.

All technical data included (text and photographs) are valid at the time of printing this catalogue (August 2024) but might be subject to change. BENIMAR reserves the right to modify at any time and without prior notice, any characteristics of the vehicles that appear in this catalogue.

The photographs included in this catalogue have been taken with prototypes vehicles, and as such may differ from the final product marketed. They may also show accessories, equipment and optional packs at extra cost. The decoration elements are not included by BENIMAR.

Due to the motorhomes being marketed in different countries, their technical characteristics and equipment may differ from one country to another, some models may not be available in certain countries, so we invite you to consult your nearest dealer for more accurate information. BENIMAR is not responsible for the modifications that may be made by its suppliers, nor for the typographical errors that might occur in the edition of any document. Non-contractual document. Any reproduction of text or document, even partial, is completely forbidden. Do not throw on public roads.

The mass of accessories and optional packs will reduce the payload and may, eventually, lead to reduce the actual number of passengers in the vehicle while driving. It must therefore be ensured that the maximum axle loads mass and the technically permissible load mass are not exceeded when the vehicle is fully loaded. In addition, in some cases, this may even lead to a reduction of the number of approved passenger seats in the vehicle registration certificate. It is the responsibility of the customer to inform himself adequately through a BENIMAR dealer.

The capacity of the clean water tank of our low profile/luton/A-class models is approved for a capacity of 1 l in compliance with the regulations on the technically permissible maximum laden mass of the motorhome in circulation. It is up to the user to adapt the load and the number of people on board according to the vehicle's payload. To do this, the user can regulate the capacity of the clean water tank when driving to avoid a reduction in the number of passenger seats.

Our distributor network is at your service to solve any query or additional information.

The photographs of our vehicles in natural and urban spaces have been taken with by professionals in controlled environments and with authorization. From BENIMAR, we urge you to always comply with the Traffic and Road Safety rules and to respect the Environment.

Please, find all the updated information on our website:
www.benimar.es

Svi uključen i tehnički podaci (tekst i fotografije) vrijede za vrijeme tiskanja ovog kataloga (kolovoz 2024.), ali mogu biti podložni promjenama zbog tehničkog napretka. BENIMAR zadržava pravo u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave izmijeniti sve karakteristike vozila koja se pojavljuju u ovom katalogu.

Fotografirani kamperi mogu imati dodatnu opremu uz nadoplatu. BENIMAR ne uključuje dekorativne elemente.

Obzirom da se vozila prodaju u različitim zemljama, njihove se tehničke karakteristike i oprema mogu razlikovati, neki modeli možda neće biti dostupni u određenim zemljama, pa vas pozivamo da se obratite najbližem dobavljaču za točnije informacije. BENIMAR nije odgovoran za izmjene koje mogu izvršiti dobavljači, niti za tipografske pogreške koje bi se mogle pojaviti u izdanju bilo kojeg dokumenta. Izvanugovorni dokument. Svaka reprodukcija teksta ili dokumenta, čak i djelomična, potpuno je zabranjena. Ne bacajte kataloge.

Opције poput vučne kuke, nosača za motor, ... Mogu u nekim slučajevima utjecati na broj putničkih sedjela u homologaciji vozila. Saznajte više informacija kod svog distributera. Neki dodaci, poput tende ili generatora utječu na masu vozila te će se oduzeti iz korisnog tereta i na kraju može dovesti do smanjenja stvarnog broja putnika u vozilu tijekom vožnje. Stoga se mora osigurati da maksimalna masa osovinskih opterećenja i tehnički dopuštena masa tereta ne budu prekoračene kada je vozilo potpuno opterećeno.

Kapacitet spremnika za svježu vodu kod naših modela odobren je za zapreminu od 1 l u skladu s propisima o tehnički dopuštenoj maksimalnoj masi opterećenog kampera u prometu. Na korisniku je da prilagodi teret i broj ljudi u skladu s korisnim opterećenjem vozila. Da bi to učinio, korisnik može regulirati kapacitet spremnika čiste vode tijekom vožnje kako bi izbjegao smanjenje broja putničkih sedjela.

Naši predstavnici će Vam pomoći odgovoriti na vaša pitanja i dati vam informacije.

U slučaju višejezične verzije, engleska je mjerodavna.

Fotografije naših kampera u prirodnim i urbanim prostorima napravili su profesionalci u kontroliranim okruženjima i s autorizacijom. Iz tvrtke BENIMAR pozivamo vas da se uvijek pridržavate pravila prometa i sigurnosti prometa i poštujete okoliš.

Sve ažurirane informacije potražite na našoj web stranici www.benimar.es

Wszystkie zawarte dane techniczne (tekst i zdjęcia) są aktualne w momencie druku niniejszego katalogu (sierpień 2024), ale mogą ulec zmianie ze względu na postęp techniczny. BENIMAR zastrzega sobie prawo do modyfikowania w dowolnym czasie i bez wcześniejszego powiadomienia wszelkich cech pojazdów, które pojawiają się w tym katalogu.

Zdjęcia w tym katalogu zostały wykonane z użyciem pojazdów prototypowych i jako takie mogą się różnić od produktu. Mogą również zawierać akcesoria, wyposażenie i pakiety dodatkowe, które są dodatkowo płatne. Elementy dekoracyjne również nie są dołączane przez BENIMAR.

Ze względu na to, że kampery są sprzedawane w różnych krajach, ich parametry techniczne i wyposażenie mogą się różnić w zależności od kraju, niektóre modele mogą być niedostępne w niektórych krajach, dlatego zachęcamy do konsultowania się z najbliższym dealerm w celu uzyskania dokładniejszych informacji. BENIMAR nie ponosi odpowiedzialności za modyfikacje, jakie mogą wprowadzić jego dostawcy, ani za błędy typograficzne, które mogą pojawić się przy edycji jakiegokolwiek dokumentu. Katalog ten nie stanowi dokumentu umownego. Jakakolwiek reprodukcja tekstu lub dokumentu, nawet częściowa, jest całkowicie zabroniona. Nie rzucaj na drogi publiczne.

Wyposażenie opcjonalne, takie jak „Hak holowniczy”, „Bagażnik na motocykl”, ... może w niektórych przypadkach zmniejszyć liczbę miejsc pasażerskich w dowodzie rejestracyjnym pojazdu. Dowiedz się więcej u swojego dystrybutora.

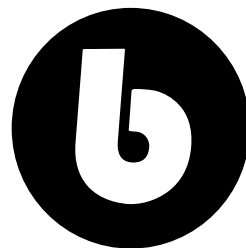
Pojemność zbiornika czystej wody w naszych modelach niskoprofilowych/alkowa/klasa A została zatwierdzona dla pojemności 1 l zgodnie z przepisami dotyczącymi technicznie dopuszczalnej maksymalnej masy całkowitej kampera w ruchu. Od użytkownika zależy dostosowanie ładunku i liczby osób na pokładzie do ładowności pojazdu. W tym celu użytkownik może regulować pojemność zbiornika czystej wody podczas jazdy, aby uniknąć zmniejszenia liczby miejsc pasażerskich.

Nasza sieć dystrybutorów jest do Twojej dyspozycji, aby rozwiązać wszelkie zapytania lub dodatkowe informacje.

W przypadku wersji wielojęzycznej poświadczają język angielski.

Zdjęcia naszych pojazdów w przestrzeni naturalnej i miejskiej zostały wykonane przez profesjonalistów w kontrolowanych środowiskach i z zgodą. W firmie BENIMAR nalegamy, aby zawsze przestrzegać przepisów ruchu drogowego i bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz szanować Środowisko.

Wszystkie aktualne informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej www.benimar.es



benimar

benimar



Carretera N-340a, Km 1041 · Apdo/Post 159
12598 Peñíscola (Castellón) ESPAÑA
Tel.: 0034 964 47 15 58

www.benimar.es

✉ info@benimar.es
f [@BenimarAutocaravanas](#)
ig [@BenimarAutocaravanas](#)
yt www.youtube.com/AutocaravanasBenimar
in www.linkedin.com/company/benimar-ocarsa

